

cecotec

GRANDHEAT 2500 BUILT-IN STEEL

Microondas encastrables / Built-in microwave



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	3
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	11
Sicherheitshinweise	16
Istruzioni di sicurezza	21
Instruções de segurança	25
Instrukcje bezpieczeństwa	29
Bezpečnostní pokyny	34

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	38
2. Antes de usar	38
3. Funcionamiento	39
4. Consejos	44
5. Limpieza y mantenimiento	44
6. Especificaciones técnicas	45
7. Reciclaje de electrodomésticos	45
8. Garantía y SAT	46

INDEX

1. Parts and components	47
2. Before use	47
3. Operation	48
4. Tips	52
5. Cleaning and maintenance	53
6. Technical specifications	53
7. Disposal of old electrical appliances	54
8. Technical support and warranty	54

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	55
2. Avant utilisation	55
3. Fonctionnement	56
4. Conseils	61
5. Nettoyage et entretien	61
6. Spécifications techniques	62
7. Recyclage des électroménagers	63
8. Garantie et SAV	63

INHALT

1. Teile und Komponenten	64
2. Vor dem Gebrauch	64
3. Bedienung	65
4. Ratschläge	70
5. Reinigung und Wartung	71
6. Technische Spezifikationen	71
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	72
8. Garantie und Kundendienst	72

INDICE

1. Parti e componenti	72
2. Prima dell'uso	73
3. Funzionamento	74
4. Consigli per l'uso	79
5. Pulizia e manutenzione	79
6. Specifiche tecniche	80
7. Riciclaggio di elettrodomestici	80
8. Garanzia e SAT	81

ÍNDICE

1. Peças e componentes	82
2. Antes de usar	82
3. Funcionamento	83
4. Conselhos	88
5. Limpeza e manutenção	88
6. Especificações técnicas	89
7. Reciclagem de eletrodomésticos	89
8. Garantia e SAT	90

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	91
2. Przed uruchomieniem	91
3. Obsługa urządzenia	92
4. Wskazówki	97
5. Czyszczenie i konserwacja	97
6. Dane techniczne	98
7. Recykling sprzętu	98
8. Gwarancja i Pomoc Techniczna	98

OBSAH

1. Části a složení	100
2. Před použitím	100
3. Fungování	101
4. Rady	106
5. Čištění a údržba	106
6. Technické specifikace	107
7. Recyklace elektrospotřebičů	107
8. Záruka a technický servis	107

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

El dispositivo debe tener conexión a tierra. Este microondas está equipado con un cable y un enchufe con conexión a tierra. Debe conectarse a una toma de pared correctamente instalada y conectada a tierra. En caso de descarga eléctrica, la conexión a tierra reduce el riesgo para las personas.

No lo utilice en el exterior.

Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. Está diseñado específicamente para calentar, cocinar o secar alimentos. No está diseñado para uso industrial o de laboratorio.

Utilice este aparato para los fines que aparecen descritos en este manual. No caliente productos químicos ni vapores corrosivos en este dispositivo; no está diseñado para uso industrial ni de laboratorio.

En caso de que las juntas estén dañadas, no utilice el producto hasta que no se haya reparado.

No ponga en funcionamiento el dispositivo en vacío.

No intente utilizar el dispositivo con la puerta abierta para evitar el riesgo de exponerse a energía perniciosa por irradiación de microondas.

No utilice el dispositivo si su cable o enchufe están dañados, o si no funciona correctamente. En caso de que el dispositivo no funcione correctamente, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.

Utilice utensilios aptos para su uso en el microondas. Asegúrese

de que los utensilios no toquen el interior de las paredes del dispositivo durante el funcionamiento.

No utilice el interior del microondas para almacenaje.

No intente freír alimentos en el microondas.

Para reducir el riesgo de incendio:

No cocine la comida de más.

Retire los precintos de alambre de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar las bolsas en el microondas.

No coloque el dispositivo en lugares donde se genere calor o humedad, ni cerca de materiales inflamables.

No caliente líquidos ni alimentos en recipientes sellados.

No ponga el dispositivo en funcionamiento sin que el plato giratorio, el soporte y el eje estén instalados correctamente.



No utilice el interior para almacenaje. No guarde papeles, utensilios de cocinar ni alimentos en el interior cuando el dispositivo no esté en uso.

En caso de producirse humo o fuego en el interior, mantenga cerrada la puerta del electrodoméstico, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente.

No coloque comida ni utensilios calientes o congelados en el plato giratorio para evitar que se rompa.

Tras su uso, el recipiente empleado podría estar muy caliente.

Utilice guantes para evitar quemaduras y otros daños.

Todas las partes del dispositivo alcanzarán temperaturas altas durante y después del funcionamiento, incluida la puerta y la parte superior del microondas. Recuerde utilizar guantes u otro tipo de protección.

Cualquier servicio de mantenimiento o reparación que conlleve la retirada de alguna de las tapas o la exposición a los cables, deberá llevarse a cabo siempre por un técnico cualificado para ello.

Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Puede ser utilizado por niños mayores de 8 años siempre y cuando estén supervisados en todo momento.

Este producto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.

Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

Este producto es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. La definición de Grupo 2 contiene todo equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en el que se genere y/o utilice energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento material, y todo equipo de electroerosión. El equipo de Clase B es un tipo de equipamiento adecuado para su uso en establecimiento domésticos y en establecimientos directamente conectados con una red de suministro eléctrico de bajo voltaje que abastezca a edificios utilizados con fines domésticos.

Es importante emplear materiales y recipientes compatibles para ser usados de forma segura en microondas. En la siguiente tabla puede ver qué materiales son aptos y cuáles no:

Materiales aptos para microondas

Material del recipiente	Microondas	Grill	Combi
Cristal resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Cristal no resistente al calor	No	No	No
Cerámica resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Plástico apto para uso microondas	Sí	No	No
Papel absorbente	Sí	No	No
Bandeja metálica	No	Sí	No
Rejilla metálica	No	Sí	No
Papel y recipientes de aluminio	No	Sí	No

Lo ideal es utilizar utensilios hechos de material transparente dentro del microondas. Esto permite calentar los alimentos de forma óptima ya que la energía pasa a través de ellos.

El microondas no puede penetrar el metal, por lo que no deben utilizarse platos de metal o utensilios con bordes metálicos.

No use productos de papel reciclado cuando cocine en el microondas, pueden contener fragmentos de metal que podrían causar chispas y/o incendio.

Se recomienda el uso de platos redondos u ovalados y no de los cuadrados, ya que los alimentos de las esquinas suelen cocinarse de más.

Pueden utilizarse tiras estrechas de aluminio para evitar que las áreas expuestas queden demasiado cocinadas. Tenga cuidado de no usar demasiado y mantenga una distancia de 2,54 cm entre el aluminio y la cavidad.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the outlet is grounded.

This appliance must be grounded. This oven is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

Do not operate outdoors.

This appliance is intended for domestic use only. It is specifically designed to heat, cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.

Use this appliance only for intended purposes as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapours in this appliance, it is not designed for industrial or laboratory use.

If the door or door seals are damaged, the product must not be operated until it has been repaired.

Do not operate the device when empty.

Do not attempt to operate the device with the door open since open door operation can result in harmful exposure to microwave energy.

Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug or if it is not operating properly. In case the device does not operate correctly, please contact our Technical Support Service of Cecotec.

Only use utensils that are suitable for microwaves. Make sure utensils do not touch the interior walls during operation.

Do not use the microwave cavity for storage purposes.

Do not attempt to deep-fry in this oven.

In order to reduce fire risk:

Do not overcook food.

Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing them inside the microwave.

Do not place the device where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.

Do not heat liquids or other foods in sealed containers.

Do not operate the device without the glass tray, roller support and shaft in their proper positions.

Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the cavity when not in use.

In case of smoke or fire inside the device, keep the door closed, turn the product off and disconnect it from the power supply.

In order to prevent the glass tray from breaking, do not place hot foods, hot utensils, frozen foods or frozen utensils on it.

After operating, the container is likely to be very hot. Use gloves in order to avoid burns and injuries.

All parts of the device will be very hot during and after operation, including door and top part of the microwave. Remember to use gloves or any other type of protection.



Technical service and reparations that involve cover removals or exposure to cables must always be carried out by a competent, professional and qualified person.

Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. It can be used by children over 8 if they are continually supervised.

This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and

understand the hazards involved.

Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. Class B equipment is suitable for domestic use and in establishments directly connected to a low voltage power supply network, which supplies buildings used for domestic purpose.

It is important to use materials and containers which are suitable and safe for cooking in the microwave. The table below shows which materials are suitable and which are not:

Suitable materials for microwave use

Material of the container	Microwave	Grill	Combi
Heat-resistant glass	Yes	Yes	Yes
No heat-resistant glass	No	No	No
Heat-resistant ceramics	Yes	Yes	Yes
Microwave-safe plastic	Yes	No	No
Kitchen paper	Yes	No	No
Metal tray	No	Yes	No
Metal rack	No	Yes	No

Aluminium foil and foil containers	No	Yes	No
------------------------------------	----	-----	----

The ideal material for a microwave utensil is transparent to microwave. This allows heating food as energy passes through it.

Microwaves cannot penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.

Do not use recycled paper products when microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fires.

Round or oval dishes rather than square or oblong ones are recommended, as food in corners tends to overcook.

Narrow strips of aluminium foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. In this case, be careful not to use too much and keep a distance of 2.54 cm between foil and cavity.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

L'appareil doit posséder une connexion de terre. Ce micro-ondes possède un câble et une prise avec connexion à terre. Il doit être branché sur une prise murale bien installée et connectée à terre. En cas de décharge électrique, la connexion à terre réduit le risque pour les personnes.

Ne l'utilisez pas en extérieur.

Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Il a été spécifiquement conçu pour chauffer, cuire ou sécher les aliments. Ne l'utilisez pas à des fins industrielles ou de laboratoire.

Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. Ne réchauffez pas de produits chimiques ni vapeurs corrosives dans cet appareil, il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ni en laboratoire.

Si les joints sont abîmés, n'utilisez pas l'appareil. Ne l'utilisez pas jusqu'à ce qu'il soit réparé.

Ne mettez pas l'appareil en fonctionnement à vide.

N'essayez pas d'utiliser l'appareil avec la porte ouverte pour éviter le risque d'exposition à l'énergie pernicieuse par irradiation des micro-ondes.

N'utilisez pas l'appareil si son câble ou sa prise sont abîmés ou s'il ne fonctionne pas correctement. Au cas où l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec.

Utilisez des ustensiles qui soient compatibles avec le micro-

ondes. Assurez-vous que les ustensiles ne touchent pas l'intérieur des parois de l'appareil pendant le fonctionnement. N'utilisez pas l'intérieur du micro-ondes comme espace de stockage.

Ne faites pas frire des aliments au micro-ondes.

Pour réduire les risques d'incendies :

Ne cuisinez pas trop les aliments.

Retirez les emballages métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de les introduire dans le micro-ondes.

Ne placez pas l'appareil près des sources de chaleur, dans des endroits avec des niveaux d'humidité élevés ou près de matériaux inflammables.

Ne réchauffez pas de liquides ni d'aliments dans des récipients scellés.

Ne connectez pas l'appareil sans avoir mis le plateau tournant, le support et l'axe.

N'utilisez pas l'intérieur du micro-ondes comme espace de stockage. Ne gardez pas de papiers, d'ustensiles de cuisine ni d'aliments à l'intérieur lorsqu'il n'est pas en fonctionnement.

Si de la fumée ou du feu apparaissent à l'intérieur, maintenez la porte de l'appareil fermée, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.

Ne placez pas de la nourriture ou d'ustensiles chauds ou surgelés sur le plateau tournant pour éviter qu'il se casse.

Après son utilisation, le récipient utilisé pourrait être très chaud. Utilisez des gants pour éviter des brûlures et autres dommages.



Toutes les parties du micro-ondes atteindront des températures très élevées pendant et après son fonctionnement. Utilisez des gants ou autre type de protection. Tout service d'entretien ou de réparation qui implique le démontage d'un de ses couvercles ou l'exposition aux câbles,

devra être réalisé par de personnel qualifié.

Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Il peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans s'ils sont surveillés à tout moment.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.

Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire s'il est utilisé par ou à côté d'enfants.

Ce produit est une équipe ISM Groupe 2 Classe B. La définition de Groupe 2 comprend tous les équipements ISM (Industriels, Scientifiques et Médicaux) dans lesquels l'énergie de radiofréquence sous forme de rayonnement électromagnétique est générée et/ou utilisée pour le traitement des matériaux, ainsi que tous les équipements d'électroérosion. Les équipements de classe B sont un type d'équipement adapté à une utilisation domestique et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation électrique de basse tension qui alimente aux bâtiments utilisés à des fins domestiques.

Il est important d'utiliser des matériaux et récipients compatibles pour une utilisation sécurisée du micro-ondes. Dans le tableau suivant, vous pourrez observer quels sont les matériaux qui conviennent et ceux qui ne conviennent pas :

Matériaux qui conviennent pour le micro-ondes

Matériau du récipient	Micro-ondes	Gril	Combi
Verre résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Verre pas résistant à la chaleur	Non	Non	Non
Céramique résistante à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Plastique qui convient pour une utilisation au micro-ondes	Oui	Non	Non
Papier essuie-tout	Oui	Non	Non
Plateau métallique	Non	Oui	Non
Grille métallique	Non	Oui	Non
Papier et récipients en aluminium	Non	Oui	Non

Il est recommandé d'utiliser d'ustensiles conçus avec du matériau transparent. Cela permet de chauffer les aliments de manière optimale car l'énergie passe au travers d'eux.

N'utilisez pas d'assiettes en métal ni d'ustensiles avec des bords métalliques.

N'utilisez pas de produits en papier recyclé lorsque vous préparez des aliments avec le micro-ondes. Ces produits pourraient contenir de petites pièces métalliques qui pourraient provoquer des étincelles et/ou un incendie.

Il est recommandé d'utiliser des assiettes rondes ou ovales et non carrées, les aliments dans les coins ont tendance à trop cuire.

Des bandes étroites d'aluminium peuvent être utilisées pour éviter que les zones exposées ne soient trop cuites. N'utilisez pas trop et essayez de maintenir une distance de 2,45 cm entre l'aluminium et la cavité.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Das Gerät muss geerdet sein. Diese Mikrowelle ist mit einem Kabel und einem geerdeten Stecker ausgestattet. Es muss an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden. Im Falle eines Stromschlags verringert die Erdung das Risiko für Menschen.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Er ist speziell konzipiert für Lebensmittel zu Erhitzen, Kochen oder Trocknen. Es ist nicht für den Einsatz in Industrielle gebiete und Laboratorien vorgesehen.

Verwenden Sie dieses Gerät für die in diesem Handbuch beschriebenen Zwecke. Erhitzen Sie keine Chemikalien oder zerfressende Dämpfe in diesem Gerät; es ist nicht für den Einsatz in Industrie und Labor geeignet.

Wenn die Dichtungen beschädigt sind, verwenden Sie das Produkt nicht, bevor es repariert wurde.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist.

Versuchen Sie nicht, das Gerät bei geöffneter Tür zu verwenden, um das Risiko der Exposition gegenüber schädlicher Energie durch Mikrowellenstrahlung zu vermeiden.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn es nicht richtig funktioniert. Falls das gerät nicht korrekt funktioniert, kontaktieren Sie mit unseren Technische Kundendienst von Cecotec.

Verwenden Sie mikrowellengeeignete Utensilien. Achten Sie

darauf, dass Utensilien während des Betriebes die Innenwände des Gerätes nicht berühren.

Verwenden Sie das Innere der Mikrowelle nicht zur Lagerung.

Versuchen Sie nicht, Lebensmittel in der Mikrowelle zu braten.

Um die Brandgefahr zu verringern:

Kochen Sie das Essen nicht zu lange.

Entfernen Sie Drahtplomben von Papier oder Plastikbeuteln, bevor Sie die Beutel in die Mikrowelle geben.

Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen Hitze oder Feuchtigkeit erzeugt wird, oder in der Nähe von brennbaren Materialien.

Wärmen Sie keine Flüssigkeit oder Lebensmittel oder kochende Flüssigkeiten.

Betreiben Sie das Gerät nicht, ohne dass der Drehteller, die Halterung und die Welle korrekt installiert sind.

Verwenden Sie das Innere nicht für Sachen aufzubewahren.

Bewahren Sie keine Papiere, Kochgeschirr oder Lebensmittel auf, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

Wenn im Inneren Rauch oder Feuer entsteht, halten Sie die Gerätetür geschlossen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Stellen Sie keine heißen oder gefrorenen Lebensmittel oder Utensilien auf den Drehteller, damit es nicht zerbricht.

Nach dem Gebrauch könnte der verwendete Behälter sehr heiß sein. Benutzen Sie Handschuhe um Verbrennungen zu vermeiden.

Alle Teile des Geräts werden während und nach dem Betrieb hohe Temperaturen erreichen, auch die Tür und die Oberseite der Mikrowelle. Denken Sie daran, Handschuhe oder einen anderen Schutz zu verwenden.



Alle Wartungs- oder Reparaturarbeiten, die das Entfernen von Abdeckungen oder das Aussetzen von Kabeln beinhalten, müssen immer von einem Techniker durchgeführt werden.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Es kann von Kindern über 8 Jahren benutzt werden, solange sie jederzeit beaufsichtigt werden.

Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besonders genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

Dieses Produkt ist eine Ausrüstung der ISM-Gruppe 2 Klasse B. Die Definition der Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte (Industrial, Scientific and Medical Band), in denen Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung erzeugt und/oder zur Materialbehandlung verwendet wird, sowie alle EDM-Geräte. Geräte der Klasse B sind eine Art von Geräten, die für den Einsatz in häuslichen Einrichtungen und in Einrichtungen geeignet sind, die direkt an ein Niederspannungs-Stromversorgungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude versorgt, die für häusliche Zwecke genutzt werden.

Es ist wichtig, kompatible Materialien und Behälter für den sicheren Mikrowelleneinsatz zu verwenden. In der folgenden Tabelle können Sie sehen, welche Materialien geeignet sind und welche nicht:

Geeignete Materialien für Mikrowelle

Material des Behälters	Mikrowelle	Grill	Combi
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	Ja
Nicht Hitzebeständiges Glas	Nein	Nein	Nein
Hitzebeständiges Keramik	Ja	Ja	Ja
Geeignetes Plastik für die Mikrowelle	Ja	Nein	Nein
Küchenpapier	Ja	Nein	Nein
Tablett aus Metall	Nein	Ja	Nein
Gitter aus Metall	Nein	Ja	Nein
Papier und Behälter aus Aluminium	Nein	Ja	Nein

Ideal ist die Verwendung von Kochgeschirr aus transparentem Material im Inneren der Mikrowelle. Dies erlaubt uns das Essen aufzuwärmen auf einer perfekten Art und Weise, da die Energie durch die Lebensmittel geht.

Die Mikrowelle kann kein Metall durchdringen, verwenden Sie also keine Metallplatten oder Utensilien mit Metallkanten.

Verwenden Sie beim Kochen in der Mikrowelle keine Recycling-Papierprodukte, sie können Metallfragmente enthalten, die Funken und/oder Feuer verursachen könnten.

Es wird empfohlen, runde oder ovale Teller zu verwenden und nicht die eckigen, da die Speisen in den Ecken meist verkocht sind.

Schmale Aluminiumstreifen können verwendet werden, um zu verhindern, dass manche Bereiche überkochen. Passen Sie auf, dass Sie nicht zu viel verwenden und halten Sie eine Sicherheitsdistanz von 2,54 cm zwischen der Folie und dem Innenraum.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto.

Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia di terra.

Il dispositivo deve essere collegato ad una presa di terra. Il microonde è dotato di cavo e presa di corrente. Deve essere collegato a una presa da parete correttamente installata e collegata a terra. In caso di scarica elettrica, la connessione a terra riduce tale rischio.

Non utilizzare in esterni.

Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. È stato disegnato specificamente per riscaldare, cucinare o disidratare alimenti. Non è adatto per uso industriale o da laboratorio.

Utilizzare questo apparato ai fini descritti in questo manuale.

Non scaldare prodotti chimici né vapori corrosivi in questo dispositivo; non è progettato per usi industriali né di laboratorio.

Nel caso in cui le giunture siano danneggiate, non utilizzare il prodotto fino a che venga riparato.

Non mettere in funzione il dispositivo a vuoto.

Non cercare di utilizzare il dispositivo con lo sportello aperto per evitare il rischio di esporsi a energia dannosa per irradiazione da microonde.

Non utilizzare il dispositivo se il suo cavo o presa sono danneggiati o se non funziona correttamente. Qualora il dispositivo non funzionasse correttamente, contattare il servizio di Assistenza Tecnica.

Utilizzare utensili adatti al microonde. Verificare che gli utensili non tocchino l'interno delle pareti del dispositivo durante il

funzionamento.

Non utilizzare l'interno del microonde per la conservazione.

Non friggere alimenti nel microonde.

Per ridurre il rischio di incendio:

Non cucinare troppo il cibo.

Ritirare le pellicole dai sacchetti di carta o di plastica prima di collocare i sacchetti nel microonde.

Non collocare il prodotto vicino a fonti di calore, umidità o materiali infiammabili.

Non scaldare liquidi né alimenti in recipienti sigillati.

Non mettere in funzionamento il dispositivo con il piatto girevole, il supporto e l'asse non installato correttamente.

Non utilizzare l'interno del microonde per conservare alimenti.

Non riporre carta, utensili da cucina né alimenti dentro il microonde quando il dispositivo non è in uso.

In caso di fumo o fiamme all'interno, mantenere chiuso lo sportello dell'elettrodomestico, spegnerlo e scollegarlo dalla presa della corrente.

Non collocare cibo né utensili caldi o congelati sul piatto girevole per evitare che si rompa.

Dopo ogni uso, il recipiente impiegato potrebbe essere molto caldo. Utilizzare guanti per evitare scottature e altri danni.

Tutte le parti del dispositivo raggiungeranno temperature alte durante e dopo il funzionamento compreso lo sportello e la parte superiore del microonde. Utilizzare guanti o altri tipi di protezione.

Qualsiasi servizio di manutenzione o riparazione che comporta il ritiro di uno dei coperchi o l'esposizione a cavi, dovrà essere effettuato da personale qualificato.

Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni sotto la sorveglianza continua di un adulto.

Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica.

Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario supervisionare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

Questo prodotto è un sistema ISM Gruppo 2 Classe B. La definizione di Gruppo 2 contiene tutto il sistema ISM (Industriale, Scientifico e Medico) nel quale si genera e/o utilizza energia di radiofrequenza sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento materiale e tutto il sistema di elettroerosione. Il sistema di Classe B è un tipo di gruppo adeguato in strutture domestiche o direttamente collegati alla corrente elettrica a basso voltaggio per il rifornimento di stabilimenti a fini domestici.



È importante utilizzare materiali e recipienti compatibili a microonde per essere utilizzati in modo sicuro. La seguente tabella mostra quali sono i materiali adatti e non:

Materiali adatti a microonde

Materiale del recipiente	Microonde	Grill	Combi
Vetro resistente al calore	Sì	Sì	Sì
Vetro non resistente al calore	No	No	No
Ceramica resistente al calore	Sì	Sì	Sì

Plastica adatta a microonde	Sì	No	No
Carta assorbente	Sì	No	No
Vassoio metallico	No	Sì	No
Griglia metallica	No	Sì	No
Carta e recipienti in alluminio	No	Sì	No

È consigliabile usare utensili fabbricati in materiale trasparente all'interno del microonde. Tale uso permette riscaldare gli alimenti in modo ottimale poiché l'energia passa attraverso degli stessi.

Il microonde non può trapassare il metallo, di conseguenza non devono essere usati piatti in metallo o utensili con bordi metallici.

Non usare prodotti di carta riciclata quando si cucina al microonde, possono contenere frammenti di metallo che potrebbero provocare scintille e/o incendio.

Si consiglia l'uso di piatti rotondi od ovali ma non quadrati, dato che gli alimenti negli angoli di solito si cucinano di più.

È possibile usare striscioline strette in alluminio per evitare che le aree esposte si cuociano eccessivamente. Prestare attenzione a non usare in modo eccessivo e mantenere una distanza di 2,54 cm tra l'alluminio e la cavità.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.

O dispositivo deve ter ligação à terra. Este micro-ondas está equipado com um cabo e uma ficha com ligação à terra. Deve ser ligado a uma tomada de parede devidamente instalada e ligada à terra. Em caso de choque elétrico, a ligação à terra reduz o risco para as pessoas.

Não o utilize em exteriores.

Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. É concebido especificamente para aquecer, cozinhar ou secar alimentos. Não é concebido para utilização industrial ou em laboratório.

Utilize este aparelho para fins que aparecem descritos neste manual. Não aqueça produtos químicos nem vapores corrosivos neste dispositivo; não está desenhado para uso industrial nem de laboratório.

Em caso de que as juntas estejam danificadas, não utilize o produto até que não seja reparado.

Não ponha a funcionar enquanto estiver vazio.

Não tente utilizar o dispositivo com a porta aberta para evitar o risco de que se exponha à energia prejudicial pela irradiação de micro-ondas.

Não utilize se o cabo ou a tomada estiverem danificados ou se não funcionam corretamente. Caso o dispositivo não funcione corretamente, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

Utilize utensílios aptos para ser usados no micro-ondas.

Certifique-se de que os utensílios não toquem no interior das paredes do produto durante o funcionamento.

Não utilize o interior do micro-ondas para armazenar.

Não tente fritar alimentos no micro-ondas.

Para reduzir o risco de incêndio:

Não cozinhe a comida demasiado.

Retire os atilhos de arame dos sacos de papel ou de plástico antes de colocá-los no micro-ondas.

Não coloque o dispositivo em sítios onde seja gerado calor ou humidade, ou perto de materiais inflamáveis.

Não aqueça líquidos nem alimentos em recipientes selados.

Não ponha o dispositivo em funcionamento sem que o prato giratório, o suporte e o eixo estejam corretamente instalados.

Não utilize o interior do micro-ondas para armazenar. Não guarde papéis, utensílios de cozinha ou alimentos no interior quando o dispositivo não estiver a ser utilizado.

Em caso de que se produza fumo ou fogo no interior, mantenha fechada a porta do eletrodoméstico, desligue e desconecte da corrente elétrica.

Não coloque comida nem utensílios quentes ou congelados no prato giratório para evitar que se parta.



Depois do seu uso, o recipiente usado pode estar muito quente. Utilize luvas para evitar queimaduras e outros danos.

Todas as partes do dispositivo atingirão temperaturas elevadas durante e após o seu funcionamento, incluindo a porta e a parte superior do micro-ondas. Utilize luvas ou outro tipo de proteção.

Qualquer serviço de manutenção ou reparação que envolva a remoção de qualquer das tampas ou a exposição aos cabos deve ser sempre efetuado por um técnico qualificado.

Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto.

Pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade, desde que sejam sempre sob supervisão.

Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.

Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

Este produto é um equipamento ISM Classe B do Grupo 2. A definição de Grupo 2 contém todos os equipamentos ISM (Industrial, Científico e Médico) nos quais é gerada e/ou utilizada energia de radiofrequência sob a forma de radiação eletromagnética para o tratamento material, e todos os equipamentos de eletroerosão. O equipamento de classe B é um tipo de equipamento adequado para utilização em estabelecimentos domésticos e estabelecimentos diretamente ligados a uma rede de fornecimento de eletricidade de baixa tensão que abastece edifícios utilizados para fins domésticos.

É importante usar materiais e recipientes compatíveis para uma utilização segura do micro-ondas. Na seguinte tabela pode ver quais são os materiais adequados e quais não:

Materiais aptos para micro-ondas

Material do recipiente	Micro-ondas	Grill	Combi
Vidro resistente ao calor	Sim	Sim	Sim

Vidro não resistente ao calor	Não	Não	Não
Cerâmica resistente ao calor	Sim	Sim	Sim
Plástico apto para micro-ondas	Sim	Não	Não
Papel absorvente	Sim	Não	Não
Bandeja metálica	Não	Sim	Não
Grelha metálica	Não	Sim	Não
Papel e recipientes de metal	Não	Sim	Não

O ideal é utilizar utensílios feitos de material transparente dentro do micro-ondas. Isto permite que os alimentos sejam aquecidos de forma ótima à medida que a energia passa através deles.

O micro-ondas não pode penetrar o metal, pelo que não deve utilizar pratos de metal ou utensílios com bordas metálicas.

Não use produtos de papel reciclado quando cozinhar no micro-ondas, podem conter fragmentos de metal que poderiam causar faiscar e/ou fogo.

É recomendável o uso de pratos redondos ou ovais e não quadrados já que os alimentos das esquinas costumam ficar demasiado cozinhados.

Podem ser utilizadas tiras estreitas de alumínio para evitar que

as áreas expostas fiquem excessivamente cozinhadas. Tenha cuidado para não usar demasiado e mantenha uma distância de 2,54 cm entre o alumínio e a cavidade.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję na potrzeby późniejszych konsultacji i dla nowych użytkowników.

Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

Urządzenie musi być uziemione. Ta kuchenka mikrofalowa jest wyposażona we wtyczkę z uziemieniem i przewód. Musi być podłączony do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka ściennego. W przypadku porażenia prądem uziemienie zmniejsza ryzyko wypadku wśród osób.

Nie używaj produktu na zewnątrz.

Ten produkt został stworzony użytku w domu. Jest specjalnie zaprojektowany do podgrzewania, gotowania lub suszenia żywności. Nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.

Używaj tego urządzenia do celów opisanych w tej instrukcji obsługi. Nie podgrzewaj chemikaliów ani żrących oparów w tym urządzeniu; Nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.

W przypadku uszkodzenia uszczelki nie należy używać produktu, dopóki nie zostanie naprawiony.

Nie uruchamiaj ekspresu, kiedy zbiornik na wodę jest pusty.

Nie próbuj używać urządzenia z otwartymi drzwiami, aby uniknąć ryzyka narażenia na szkodliwą energię przez promieniowanie mikrofalowe.

Nie używaj urządzenia, jeśli jego kabel lub wtyczka są uszkodzone lub jeśli nie działa prawidłowo. W przypadku awarii skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec. Używaj wyposażenia przystosowanego do mikrofalówki. Upewnij się, że przybory kuchenne nie dotykają wnętrza ścian urządzenia podczas pracy.

Nie wkładaj do mikrofalówki żadnych obiektów celem ich przechowania.

Nie używaj mikrofalówki do smażenia.

Aby zminimalizować ryzyko pojawienia się ognia wewnątrz mikrofalówki, należy podjąć następujące środki ostrożności:

Nie rozgotowywuj jedzenia.

Zwracaj uwagę, czy plastikowe i papierowe opakowania wkładane do mikrofalówki nie zawierają metalowych elementów.

Nie umieszczaj urządzenia w miejscach, w których wytwarzane jest ciepło lub wilgoć, ani w pobliżu materiałów łatwopalnych.

Nie podgrzewaj płynów i innych produktów żywnościowych w zamkniętych pojemnikach.

Nie obsługuj urządzenia bez poprawnie zamontowanego talerza obrotowego, wspornika i wału.

Nie używaj wnętrza do przechowywania. Nie przechowuj papierów, przyborów kuchennych ani żywności w pomieszczeniu, gdy urządzenie nie jest używane.



Jeśli zauważysz dym lub ogień we wnętrzu mikrofalówki, nie otwieraj jej drzwiczek. Wyłącz urządzenie i rozłącz z prądu.

Nie stawiaj zamrożonych ani gorących obiektów na talerzu obrotowym, gdyż może się zniszczyć.

Naczynie wyciągane z mikrofalówki po jej użyciu może być bardzo gorące. Użyj rękawic ochronnych przy jego wyciąganiu, aby uniknąć poparzeń.

Wszystkie części urządzenia osiągną wysoką temperaturę podczas i po pracy, w tym drzwiczki i górna część kuchenki mikrofalowej. Pamiętaj, aby używać rękawiczek lub innej ochrony.

Wszelkie czynności konserwacyjne lub naprawcze, które

wymagają zdjęcia pokryw lub narażenia na działanie kabli, muszą być zawsze wykonywane przez wykwalifikowanego technika.

Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Mogą z niego korzystać dzieci w wieku powyżej 8 lat, o ile są pod stałym nadzorem.

Z urządzenia mogą korzystać osoby z niepełnosprawnością ruchową lub umysłową, oraz osoby bez doświadczenia z podobnym sprzętem w obecności osoby odpowiedzialnej i świadomej zagrożeń wynikających z nieprawidłowego użycia urządzenia lub jeśli uprzednio zostały dokładnie poinstruowane w zakresie obsługi maszyny.

Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Zachowaj szczególną czujność, gdy z urządzenia korzystają dzieci lub gdy jest używane w ich pobliżu.

Ten produkt jest urządzeniem ISM z grupy 2, klasy B. Definicja grupy 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM (ang. *Industry, Science, Medicine*), które generują lub wykorzystują energię o częstotliwości radiowej w formie promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiału oraz wszystkie urządzenia do obróbki elektroerozyjnej (EDM). Urządzenia Klasy B są odpowiednie do użytku w gospodarstwach domowych i pomieszczeniach podłączonych bezpośrednio do sieci niskiego napięcia zaopatrującej budynki wykorzystywane w celach mieszkaniowych w energię elektryczną.

należy używać materiałów i naczyń odpowiednich do bezpiecznego używania w kuchenkach mikrofalowych. W tabelce poniżej możesz zobaczyć, jakie rodzaje materiałów są przystosowane do kuchenek mikrofalowych.

Materiały bezpieczne dla mikrofal

Materiał naczynia	Mikrofalówka	Grill	Kombinacja
Szkoło żaroodporne	Tak	Tak	Tak
Zwykłe szkło	Nie	Nie	Nie
Ceramika żaroodporna	Tak	Tak	Tak
Plastik bezpieczny dla mikrofal	Tak	Nie	Nie
Papier chłonny	Tak	Nie	Nie
Metalowa tacka	Nie	Tak	Nie
Metalowy ruszt	Nie	Tak	Nie
Papier i zbiorniki aluminiowe	Nie	Tak	Nie

Idealnym rozwiązaniem jest stosowanie w kuchence mikrofalowej przyborów wykonanych z przezroczystego materiału. Umożliwia to optymalne podgrzewanie żywności, gdy energia przez nią przepływa.

Mikrofałe nie przenikają przez metal, dlatego nie powinno się używać metalowych naczyń ani narzędzi.

Nie wkładaj do kuchenki mikrofalowej opakowań z papieru makulaturowego, gdyż może on zawierać metalowe elementy, które powodują zaprószenie ognia.

Zaleca się stosowanie okrągłych lub owalnych talerzy, a nie kwadratowych, ponieważ narożne potrawy są często rozgotowane.

Można zastosować wąskie paski aluminium, aby zapobiec

rozgotowaniu odstłoniętych obszarów. Uważaj, aby nie używać zbyt wiele i zachowaj odległość 2,54 cm między aluminium a wnęką.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.

Přístroj by měl být uzemněn. Tato mikrovlnná trouba je vybavena uzemněným kabelem. Měla by se připojit do řádně instalované uzemněné elektrické zásuvky. V případě elektrického výboje, uzemnění redukuje riziko pro osoby.

Nepoužívejte venku.

Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití. Je navržena speciálně pro ohřev, vaření a sušení potravin. Není navržena pro průmyslové nebo laboratorní použití.

Používejte tento přístroj pouze k činnostem popsaným v tomto manuálu. Neohřívejte v tomto přístroji chemické produkty ani korozivní páry. Není určen k průmyslovým ani laboratorním účelům.

Pokud dojde k poškození spojů, přístroj nepoužívejte, dokud nebude opraven.

Přístroj nezapínejte na prázdko.

Nesnažte se používat přístroj s otevřenými dvířky, abyste se vyhnuli nebezpečí vystavení se škodlivému mikrovlnnému záření.

Nepoužívejte přístroj, pokud má kabel nebo zásuvku poškozenou, nebo pokud nefungují správně. V případě zjištění nesprávného fungování přístroje kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.

Používejte nástroje vhodné pro použití v mikrovlnných troubách. Ujistěte se, že se ohřívané části nedotýkají vnitřního pláště trouby během zapnutí.

Nepoužívejte vnitřní prostor trouby pro úschovu věcí.

Nepokoušejte se v mikrovlnné troubě smažit potraviny.

Abyste snížili riziko požáru:

Nevařte jídlo příliš dlouho.

Odstraňte plastové nebo papírové obaly před tím, než jídlo vložíte do trouby.

Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, místech s vysokou vlhkostí ani v blízkosti hořlavých látek.

Neohřívejte tekutiny ani potraviny v uzavřených nádobách.

Nepoužívejte přístroj bez toho, aby otočný talíř, jeho podpora a osa byly správně instalovány.

Nepoužívejte vnitřní prostor trouby pro úschovu věcí.

Neuchovávejte papíry, nástroje k vaření ani potraviny uvnitř trouby, pokud přístroj nepoužíváte.

V případě, že uvidíte vevnitř trouby kouř nebo plameny, nechejte dvířka zavřená, troubu vypněte a odpojte.

Nepokládejte horké jídlo ani nástroje, případně zmrzlé jídlo na otočný talíř, abyste zabránili jeho prasknutí.

Při použití je možné, že trouba a ohřívané jídlo budou velmi teplé. Používejte rukavice, abyste se vyhnuli popálení a jiným zraněním.

Všechny části přístroje během nebo po ukončení fungování dosáhnou velmi vysokých teplot, a to včetně dvířek a horní části mikrovlnné trouby. Nezapomeňte používat rukavice nebo jiný typ ochrany.



Jakákoli oprava nebo údržba, která zahrnuje odstranění některé krycí desky nebo manipulaci s kabely, by měla být provedena kvalifikovaným personálem.

Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je možné, aby přístroj používaly děti starší 8 let, a to pokud budou pod neustálým dohledem.

Tento produkt může být používán osobami s mentálním, fyzickým nebo sensorickým omezením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost nebo znalost, pokud jsou pod dohledem nebo

jim bylo vysvětleno bezpečné fungování přístroje a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání plynou.

Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.

Tento produkt je zařízení třídy B skupiny ISM 2. Definice skupiny 2 obsahuje všechna zařízení ISM (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých je generována a / nebo používána vysokofrekvenční energie ve formě elektromagnetického záření a / nebo použita pro zpracování materiálu, a veškerá EDM zařízení. Zařízení třídy B je typ zařízení vhodný pro použití v domácích zařízeních a v zařízeních přímo připojených k elektrické síti nízkého napětí, která zásobuje budovy používané pro domácí účely.

Je nezbytné používat materiály a nádoby, které jsou bezpečné pro použití v mikrovlnných troubách. V následující tabulce je možné vidět, které materiály jsou vhodné a které ne:

Materiály vhodné do mikrovlnné trouby

Materiál nádoby	Mikrovlnná trouba	Gril	Combi
Varné sklo	Ano	Ano	Ano
Obyčejné sklo	Ne	Ne	Ne
Žárovzdorná keramika	Ano	Ano	Ano
Plastové nádobí vhodné do mikrovlnné trouby	Ano	Ne	Ne
Savý papír	Ano	Ne	Ne
Kovový podnos	Ne	Ano	Ne

Kovová mřížka	Ne	Ano	Ne
Papír a hliníkové nádoby	Ne	Ano	Ne

I
deální je používat nádoby z transparentního materiálu uvnitř mikrovlnné trouby. Toto umožní, aby se potraviny nejlépe ohřály a aby jimi mohla energie projít.

Vlnění nemůže proniknout do kovu, proto není možné používat kovové talíře nebo nástroje na vaření.

Nepoužívejte produkty z recyklovaného papíru, pokud vaříte v mikrovlnné troubě, je možné, že obsahují kovové částice, které by mohly způsobit výboj a/nebo požár.

Doporučuje se používání kulatých nebo oválných talířů, ne čtvercových, protože potraviny se v rozích ohřívají rychleji.

Je možné použít úzké proužky alobalu, abyste zabránili spálení některých částí připravovaného jídla. Dávejte pozor, abyste ho nepoužívali mnoho a dodržujte vzdálenost 2,54cm mezi alobalem a vnitřní částí.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Sistema de bloqueo de la puerta
2. Ventana de control
3. Aro giratorio
4. Eje
5. Botón de apertura de la puerta
6. Panel de control
7. Magnetron (no retire el panel de mica que protege el magnetron)
8. Plato giratorio de cristal
9. Grill
10. Rejilla metálica

Panel de control

Fig. 2.

1. Pantalla
2. Nivel de potencia
3. Grill
4. Reloj
5. Cocción por secuencias múltiples
6. Descongelar
7. Peso/Temporizador
8. Inicio con retardo
9. Stop/Lock (bloqueo)
10. Selector Menú/Temporizador
11. Inicio/Inicio rápido (pulsar)

2. ANTES DE USAR

Saque el producto de la caja. En caso de que el microondas lleve un plástico protector, quíteselo antes de empezar a utilizarlo. Compruebe cuidadosamente que el producto no esté dañado. Si lo estuviera, póngase en contacto inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

Coloque el producto en un lugar plano, estable y seco, lejos de cualquier material corrosivo, calor o humedad como por ejemplo agua o quemadores.

El producto debe estar colocado a una distancia mínima de 5 metros de la televisión, radio o antena.

Con el fin de evitar descargas eléctricas, el microondas se debe instalar de tal manera que el enchufe sea accesible y que garantice una toma de tierra efectiva en caso de fuga de corriente.

La puerta del microondas debe estar cerrada para poder funcionar.

En caso de detectar restos de productos de la fabricación en el interior del producto o en las resistencias, mantenga abierta la puerta del microondas para asegurar buena ventilación. Es recomendable calentar un vaso de agua varias veces a alta temperatura.

Advertencia: No retire la placa de mica.

3. FUNCIONAMIENTO

Cómo utilizar el microondas

Una vez conectado el dispositivo, pitará una vez y la pantalla mostrará "WELCOME" durante 2 segundos. Pulse Stop/Cancel, la pantalla mostrará "1:01".

Durante el proceso de cocción, pulse Stop/Cancel para parar el funcionamiento, o pulse 2 veces para cancelar.

Durante la configuración de ajustes, el microondas volverá al modo standby al transcurrir 1 minuto sin actividad.

Una vez finalizado el programa de cocción, el dispositivo pitará cada 2 minutos y la pantalla mostrará "End". Pulse Stop/Cancel o abra la puerta para detener los pitidos.

Configuración de la hora

El microondas cuenta con un reloj de 24 o de 12 horas. Pulse el botón del Reloj para configurar la hora del microondas.

Ejemplo: configurar la hora del microondas a las 8:30.

En modo standby, pulse el botón del Reloj una vez para configurar la hora en un sistema de 12 horas.

La pantalla mostrará de forma alterna "--SET HOUR--" y " HOUR 12".

Gire el selector de Menú/Tiempo para seleccionar 8 horas. Si no se utiliza el dispositivo en 2 segundos, el dispositivo mostrará de forma alterna "--SET HOUR--" y " HOUR 12".

Pulse el botón del reloj una 1 vez para confirmar la hora. Después de 2 segundos, la pantalla mostrará de forma alterna "--PRESS CLOCK--" y " 8:00".

Gire el selector de Menú/Tiempo para seleccionar 30 minutos.

Pulse el botón del reloj una 1 vez para confirmar los ajustes.

Durante el funcionamiento, pulse el botón del Reloj, la hora actual se mostrará en la pantalla.

Cocinar con el microondas

Para cocinar en modo microondas, simplemente seleccione el nivel de potencia pulsando el botón de nivel de potencia de forma repetida, y luego utilice el selector de Menú/Tiempo para configurar el tiempo de cocción deseado. El tiempo máximo de cocción de este programa es de 90 minutos.

Pulse el botón de potencia para seleccionar el nivel de potencia deseado.

Pulse el botón de nivel de potencia.	Potencia de cocinado
1 vez	900 W
2 veces	750 W
3 veces	450 W
4 veces	300 W
5 veces	150 W
6 veces	80 W

Aviso: Compruebe el nivel de potencia durante el funcionamiento pulsando el botón de nivel de potencia.

QuickStart

Al seleccionar este programa, el dispositivo cocinará los alimentos en poco tiempo a máxima potencia (100 % potencia microondas). El tiempo máximo de cocción de este programa es de 12 minutos.

Abra la puerta y coloque la comida en el microondas. Cierre la puerta.

Pulse el botón QuickStart de forma repetida para seleccionar el tiempo de cocción deseado. El dispositivo comenzará a funcionar automáticamente.

Descongelar por peso

El nivel de potencia y el tiempo de descongelación se programan automáticamente según el peso de la comida que desee descongelar. El rango de peso de alimentos congelados es de 100 g a 1800 g.

Pulse el botón Descongelar por peso para seleccionar el tipo de alimento: Carne o Pollo.

Pulse el botón de Peso/Temporizador para introducir el peso de los alimentos.

Pulse el botón de Start/QuickStart para confirmar.

Aviso: el microondas se detendrá a mitad del proceso de cocción para recordarle que dé la vuelta a los alimentos. Luego, pulse Start/QuickStart para continuar cocinando.

Función de temporizador

Esta función permite programar un programa de cocción para que se active a la hora deseada. Pulse el botón de Peso/Temporizador una vez.

Gire el selector de Menú/Tiempo para introducir el tiempo de cocción. El tiempo máximo de cocción de este programa es de 90 minutos.

Pulse el botón de Start/QuickStart para confirmar.

Aviso: para cancelar el temporizador, cancele el programa de cocción primero.

Cocción grill

El tiempo máximo de cocción de este programa es de 90 minutos.

En modo standby, pulse el botón de Grill.
Gire el selector de Menú/Tiempo para introducir el tiempo de cocción.
Pulse el botón de Inicio/Inicio rápido.

Cocción por secuencias múltiples

Puede configurar hasta 3 secuencias por proceso de cocción.
Aviso: únicamente se pueden programar los modos de microondas y grill.
Ejemplo: cocinar en modo microondas y luego en microondas a baja potencia.
Abra la puerta y coloque la comida en el microondas. Cierre la puerta.
Configure el primer programa de cocción.
Pulse el botón de cocción Multisecuencias.
Configure el segundo programa de cocción.
Pulse Start/QuickStart para comenzar a cocinar.

Inicio atrasado

Esta función permite programar una hora de inicio más tarde.
Ejemplo: Son las 09:00 y quiere que empiece a cocinar a las 11:30.
Configure un programa de cocción.
Pulse el botón de inicio atrasado.
Gire el selector de Menú/Tiempo e introduzca la hora, 11.
Pulse el botón de inicio atrasado para confirmar.
Gire el selector de Menú/Tiempo e introduzca los minutos, 30.
Pulse el botón de Start/QuickStart para confirmar.
Aviso: una vez finalizada la configuración, pulse el botón de Reloj para ver la hora de inicio configurada. Pulse Stop/Lock para cancelar.

Seguro para niños

Esta función está diseñada para evitar que los niños pequeños pongan el dispositivo en funcionamiento. El indicador luminoso del seguro de niños se iluminará en la pantalla y el microondas se bloqueará.
Al no utilizar el dispositivo en 1 minuto y dejar la puerta abierta, o al entrar el modo standby, esta función se activará automáticamente. Todos los botones estarán inactivos. El indicador luminoso de bloqueo se encenderá.
Para desactivar esta función, abra o cierre la puerta. El indicador luminoso de bloqueo se apagará.

Programas de cocción preconfigurados

Estos programas tienen la potencia y el tiempo de cocción configurados por defecto. Al utilizar estos programas, únicamente seleccione el tipo de alimento y el peso.
Abra la puerta y coloque la comida en el microondas. Cierre la puerta.
En modo standby, gire el selector de Menú/Temporizador para seleccionar el código de los

ESPAÑOL

alimentos que va a cocinar.

Pulse el botón de Peso/Temporizador de forma repetida hasta seleccionar el peso deseado o el número de raciones.

Pulse el botón de Inicio/Inicio rápido.

Programas preconfigurados:

Código	Alimento
01	Recalentar bebidas (200 ml)
02	Verduras (g)
03	Palomitas (99 g)
04	Pasta (g)
05	Recalentar (g)
06	Pizza (g)
07	Patata (230 g/ración)
08	Cena (g)
09	Ternera (g)
10	Cerdo asado (g)

Avisos:

El usuario debe configurar el peso, y el dispositivo configurará automáticamente el tiempo.

Para las bebidas y las patatas, se utilizará número de raciones en lugar de peso.

Para la ternera y la carne de cerdo, el dispositivo se detendrá durante el proceso para recordarle que debe darle la vuelta a los alimentos para una cocción uniforme.

El resultado de los programa del Menú automático dependerá de diferentes factores, por ejemplo la forma y el tamaño de los alimentos, el gusto del consumidor respecto a lo hechos que estén o incluso de cómo se hayan dispuesto los alimentos dentro del microondas. Si no está contento con los resultados, ajuste el tiempo de cocción a su gusto.

4. CONSEJOS

Colocación de los alimentos: ponga las partes más gruesas de los alimentos hacia el borde del plato giratorio. Trate de evitar el solapamiento de alimentos.

Vigile el tiempo de cocción: comience por cocinar los alimentos durante el mínimo tiempo posible y añada más tiempo según sea necesario. Calentar los alimentos en exceso puede suponer la aparición de humo u ocasionar que se queme.

Cubra los alimentos mientras se cocinan: al tapar los alimentos se evitan salpicaduras y se cocinan de forma más uniforme.

Dé la vuelta o remueva los alimentos 1 vez durante el proceso de cocción.

Respete el tiempo de precalentamiento: no exceda el tiempo especificado en la etiqueta de cada alimento.

Los huevos con cáscara o huevos cocidos no deben calentarse en el microondas, podrían explotar incluso después de haber sido cocinados.

Perfore ligeramente alimentos con piel dura como patatas, calabazas, manzanas o castañas antes de cocinarlas.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Tanto el dispositivo como los restos de comida deben limpiarse periódicamente.

Desconecte el cable de la toma de corriente antes de iniciar la limpieza. No sumerja el producto en agua ni en ningún otro tipo de líquido durante la limpieza.

La falta de mantenimiento y limpieza del producto puede deteriorar la superficie y afectar a la vida útil. Mantenga el interior del dispositivo limpio.

Limpie las salpicaduras o los líquidos derramados con un paño húmedo.

No utilice detergentes fuertes, sustancias abrasivas ni cepillos metálicos para limpiar el dispositivo.

No permita que se moje el panel de control.

No retire la cubierta de la placa de mica.

Si se acumula vapor dentro o alrededor del exterior de la puerta del microondas, límpielo con un trapo suave. Esto puede ocurrir cuando el microondas está funcionando en condiciones de extrema humedad y es normal.

El aro giratorio y la superficie del microondas deberían limpiarse regularmente para evitar un exceso de ruido. Limpie la base del microondas con un paño y detergente suave.

Utilice un paño suave y húmedo para limpiar las juntas, la puerta, las paredes interiores y el plato giratorio.

Tras el uso prolongado del producto pueden aparecer olores fuertes en su interior. Para deshacerse de estos olores siga los pasos que se enumeran a continuación:

Coloque un vaso con varias rodajas de limón en el interior del microondas y caliéntelo a alta potencia durante 2 o 3 minutos.

Coloque un vaso de té rojo en el interior del microondas y caliéntelo 2 o 3 minutos a alta potencia.

Coloque cáscaras de naranja en el interior del microondas y caliéntelas a alta potencia durante 1 minuto.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

01390 GrandHeat 2500 Built-In Steel

Potencia microondas: 900 W

Potencia nominal de entrada: 1400 W (microondas)

ESPAÑOL

Potencia nominal de entrada: 1000 W (Grill)

Tensión nominal: 230-240 V~

Frecuencia nominal: 50 Hz

Capacidad: 25L

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios. Los electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que tienen en la salud humana y el medioambiente.

El pictograma de un contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Door safety lock system
2. View window
3. Rotating ring
4. Shaft
5. Door release button
6. Control panel
7. Wave guide (do not remove the waveguide protecting the wave guide)
8. Glass tray
9. Grill
10. Metal rack

Control panel

Fig. 2.

1. Display
2. Power level
3. Grill
4. Clock
5. Multi-sequence cooking
6. Defrost
7. Weight/Timer
8. Delay start
9. Stop/Lock
10. Menu/Time knob
11. Start/QuickStart (press)

2. BEFORE USE

Take the product out of the box. If the microwave has a protective film, tear it off before starting operation. Check carefully if there is any damage, and if there is, immediately notify the Technical Support Service of Cecotec.

The product must be placed on a flat, stable and dry place and kept away from corrosive materials, heat and humidity, such as burners or water.

The product must be placed, at least, at 5 m from the TV, Radio or antenna.

The product must be placed in such way that the plug is accessible and must ensure an effective grounding in case of leakage in order to avoid electric shocks.

The microwave door must be closed in order to operate.

In case there is any manufacturing rests in the microwave cavity or on the heating elements,

ENGLISH

leave the microwave open to ensure good ventilation. In such case, it is recommended to heat a glass of water at high power for several times.

Warning: Do not try to remove the wave guide.

3. OPERATION

Using the microwave

When the device is plugged in, a beep will sound and the display will show "WELCOME" for 2 seconds. Press Stop/Cancel, the display will show "1:01".

During cooking, press Stop/Cancel to pause the device, or press it twice to cancel.

During cooking setting mode, if there is no operation within 1 minute, the microwave will return to standby mode.

After a cooking program has been finished, the display will show "End" and will beep every 2 minutes. Press Stop/Cancel or open the door to stop the beeping.

Setting clock time

The microwave has a 24-hour or 12-hour clock. To set the clock, press the Clock button.

Example: Setting microwave clock to 8:30.

In standby mode, press the Clock button once to select the 12-hour cycle.

The display will show alternately "--SET HOUR--" and " HOUR 12".

Turn the Menu/Time knob to set 8 hours. If there is no operation within 2 seconds, the display will show alternately "--PRESS CLOCK--", "--SET MINUTE--" and "8:00".

Press the Clock button once to confirm the hour setting. After 2 seconds, the display will show alternately "--PRESS CLOCK--" and " 8:00".

Turn the Menu/Time knob to set 30 minutes.

Press the Clock button once to confirm the setting.

During operation, press the Clock button once to display the current time.

Microwave cooking

For microwave cooking, just press the power level button repeatedly to select the desired cooking power level, and then use the Menu/Time knob to set a desired cooking time. The maximum cooking time is 90 minutes.

Select the desired power level by pressing the power level button.

Press the power level button	Cooking power
Once	900 W
Twice	750 W
3 times	450 W

4 times	300 W
5 times	150 W
6 times	80 W

Note: Check the power level while cooking is in progress by pressing the power level button.

QuickStart

When this program is selected, the device will quickly cook food at top power (100 % power output). The maximum cooking time for this program is 12 minutes.

Open the door and place the food inside the microwave. Close the door.

Press the QuickStart button repeatedly to set the desired cooking time. The device will start operating automatically.

Weight defrost

The defrosting time and power level are automatically set once the food weight is programmed. The frozen food weight ranges from 100g to 1800 g.

Press the Weight defrost button to select the type of food: Meat or Poultry.

Press the Weight/Timer button to enter the food weight.

Press the Start/QuickStart button to confirm.

Note: The device will stop operating half-way through the process to remind the user to turn food over. After, press Start/QuickStart to resume.

Timer function

This function allows scheduling a cooking program to start at an appointed time.

Press the Weight/Timer button once.

Turn the Menu/Time knob to enter the cooking time. The maximum cooking time is 90 minutes.

Press the Start/QuickStart button to confirm.

Note: To cancel the timer, cancel the cooking program first.

Grill cooking

The maximum cooking time is 90 minutes.

In standby mode, press the Grill button.

Turn the Menu/Time knob to enter the cooking time.

Press the Start/QuickStart button.

Multi-sequence cooking

A maximum of 3 sequences can be set for a cooking process.

Note: Only microwave and grill programs can be programmed under this mode.

Example: Microwave cooking and then microwave cooking at low power.

Open the door and place the food inside the microwave. Close the door.

Set the first cooking program.

ENGLISH

Press the Multi-sequence cooking button.
Enter the second cooking program.
Press Start/QuickStart to start cooking.

Delay start

This function allows setting a delayed start time.

Example: It is 9:00, and you want the microwave to start cooking at 11:30.

Set a cooking program.

Press the Delay start button.

Turn the Menu/Time knob to enter the hour digit 11.

Press the Delay start button to confirm.

Turn the Menu/Time knob to enter the minute digits 30.

Press the Start/QuickStart button to confirm.

Note: After the setting is completed, press the Clock button to check the preset time. Press Stop/Lock to cancel.

Child lock

This function is designed to prevent little children from operating the device. The child lock indicator will light up on the display screen, and the oven will be locked.

When the device is not operated for 1 minute with the door open and in in standby mode, this function will be automatically activated. All buttons will be inactive. The lock light indicator will turn on.

To deactivate the function, open or close the door. The lock light indicator will turn off.

Preset cooking programs

These programs have cooking power levels and times set by default. When these programs are used, only the food type and weight have to be set.

Open the door and place the food inside the microwave. Close the door.

In standby mode, turn the Menu/Time knob to select food code to specify the food to be cooked.

Press the Weight/Timer button repeatedly to set the desired weight or number of servings.

Press the Start/QuickStart button.

Preset cooking menus:

Code	Food
01	Beverage reheat (200 ml/cup)
02	Vegetables (g)
03	Popcorn (99 g)
04	Pasta (g)
05	Reheat (g)

06	Pizza (g)
07	Potato (230 g/share)
08	Dinner (g)
09	Baked Beef (g)
10	Baked Pork (g)

Notes :

The user is required to set weight and then the device will set the time automatically.

For beverage rehear and potato, parameters on display are not weight but number of servings.

For beef and pork, the device pauses and beeps during cooking to remind you to turn food over for uniform cooking.

The result of preset cooking menus depends on factors such as fluctuation of voltage, the shape and size of food, your personal preference as to the doneness of certain foods and even how well you happen to place food in the oven. If you find the result at any rate not quite satisfactory, please adjust the cooking time accordingly.

4. TIPS

Food arrangement: Place the thickest food parts towards the edge of the glass tray. If possible, do not overlap food.

Watch cooking time: Cook for the shortest amount of time at first and add more minutes in case it is necessary. Over-cooking may result in smoke and burns.

Cover food while cooking: Covering the food you are going to cook avoids spattering and allows a more even cooking.

Flip or stir food once during the cooking process.

Respect pre-heating time: Pre-heating time specified on the food's label must not be exceeded. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.

Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

The device, as well as food rests, must be cleaned and removed regularly.

Unplug the cable from the power supply before starting the cleaning. Do not immerse the product in water or any other fluid during cleaning.

The lack of maintenance and cleaning of the product may cause a deterioration on its surface and affect its lifespan. Keep the inside of the oven clean.

ENGLISH

When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Do not use strong detergents, powder abrasives or metal brushes to clean the device. Do not allow the control panel to become wet. Do not remove the waveguide.

If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition.

The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent.

Use a dampened soft cloth to clean enclosures, door, interior walls and the glass tray.

When the microwave has been used for a long time, some strong odours may arise from inside.

In order to get rid of them, follow one of the steps below:

Place several lemon slices in a cup and heat them at high power for 2 or 3 minutes.

Place a cup of red tea inside the microwaves and heat it at high power for 2 or 3 minutes.

Place orange peels inside the microwaves and heat it at high power for 1 minute.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

01390 GrandHeat 2500 Built-In Steel
Rated Microwave Power Output: 900 W
Rated Input Power: 1400 (Microwave)
Rated Input Power: 1000 W (Grill)
Rated Voltage: 230-240 V~
Rated Frequency: 50 Hz
Capacity: 25L
Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Système de blocage de la porte
2. Fenêtre de contrôle
3. Anneau giratoire
4. Axe
5. Bouton d'ouverture de la porte
6. Panneau de contrôle
7. Magnétron (n'enlevez pas la plaque en mica qui protège le magnétron)
8. Plateau tournant en verre
9. Gril
10. Grille métallique

Panneau de contrôle

Img. 2.

1. Écran
2. Niveau de puissance
3. Gril
4. Horloge
5. Cuisson par multiples séquences.
6. Décongeler
7. Poids/Minuterie
8. Démarrage tardif
9. Stop/Lock (blocage)
10. Sélecteur Menu/Minuterie
11. Démarrage/Démarrage rapide (appuyer)

2. AVANT UTILISATION

Sortez l'appareil de sa boîte. Si le micro-ondes possède un plastique protecteur, veuillez l'enlever avant d'utiliser le produit. Vérifiez soigneusement que l'appareil ne soit pas abîmé. S'il est abîmé, veuillez contacter immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. Placez le produit sur une surface plate, stable et sèche, loin de tout type d'élément corrosif, de la chaleur ou de l'humidité.

Le produit doit être placé à 5 m, au moins, d'une télévision, d'une radio ou d'une antenne. Afin d'éviter des décharges électriques, le micro-ondes doit être installé de manière à ce que la prise soit accessible, garantissant une prise de terre efficace en cas de fuite de courant. La porte du micro-ondes doit être fermée pour qu'il puisse fonctionner. Si vous détectez des restes de produits provenant de la fabrication à l'intérieur de l'appareil ou

au niveau des résistances, maintenez la porte ouverte pour assurer une bonne ventilation. Il est recommandé de réchauffer un verre d'eau plusieurs fois à haute température.

Avertissement : ne retirez pas la plaque en mica.

3. FONCTIONNEMENT

Comment utiliser le micro-ondes :

Une fois l'appareil connecté, il bipera un fois et l'écran affichera « WELCOME » pendant 2 secondes. Appuyez sur Stop/Cancel ; l'écran affichera « 1:01 ».

Appuyez sur le bouton Stop/Cancel pendant le processus de cuisson pour arrêter le micro-ondes, et appuyez 2 fois pour annuler la programmation.

Pendant la configuration des réglages, le micro-ondes retournera au mode Standby après 1 minute d'inactivité.

Une fois le programme de cuisson terminé, l'appareil bipera tous les 2 minutes et l'écran affichera « End ». Appuyez sur Stop/Cancel ou ouvrez la porte pour arrêter les sons.

Configurer l'heure

Le micro-ondes possède une horloge de 24 ou 12 heures. Appuyez sur le bouton de l'horloge pour configurer l'heure du micro-ondes.

Exemple : configurer l'heure du micro-ondes à 8h30.

En mode Standby, appuyez sur le bouton de l'horloge pour configurer l'heure dans un système de 12 heures.

L'écran affichera de manière alterne « SET HOUR » et « HOUR 12 ».

Tournez le sélecteur de Menu/Temps pour sélectionner 8 heures. Si l'appareil ne s'utilise pendant les 2 secondes suivantes, il affichera de manière alterne « SET HOUR » et « HOUR 12 ».

Appuyez une fois sur le bouton de l'horloge pour confirmer l'heure. Après 2 secondes, l'écran affichera alternativement « PRESS CLOCK » et « 8:00 ».

Tournez le sélecteur de Menu/Temps pour sélectionner 30 minutes.

Appuyez une fois sur le bouton de l'horloge pour confirmer l'heure.

Pendant le fonctionnement, appuyez sur le bouton de l'horloge ; l'heure actuelle s'affichera sur l'écran.

Cuisiner avec le micro-ondes

Pour cuisiner avec le mode « Micro-ondes », sélectionnez le niveau de puissance en appuyant sur le bouton de niveau de puissance à plusieurs reprises puis utilisez le sélecteur Menu/ Temps pour configurer le temps de cuisson souhaité. Le temps de cuisson maximum pour ce programme est de 90 minutes.

Appuyez sur le bouton de la puissance pour sélectionner le niveau de puissance souhaité.

FRANÇAIS

Appuyez sur le bouton de niveau de puissance	Puissance de cuisson
1 fois	900 W
2 fois	750 W
3 fois	450 W
4 fois	300 W
5 fois	150 W
6 fois	80 W

Note : vérifiez le niveau de puissance pendant le fonctionnement en appuyant sur le bouton du niveau de puissance.

QuickStart

Lorsque vous sélectionnez ce programme, l'appareil cuisinera les aliments en peu de temps à la puissance maximale (100 % de la puissance du micro-ondes). Le temps de cuisson maximum pour ce programme est de 12 minutes.

Ouvrez la porte et placez la nourriture dans le micro-ondes. Fermez la porte.

Appuyez sur le bouton QuickStart plusieurs fois pour sélectionner le temps de cuisson souhaité. L'appareil commencera à fonctionner automatiquement.

Décongeler selon le poids

Le niveau de puissance et le temps de décongélation se programment automatiquement selon le poids de la nourriture que vous souhaitez décongeler. L'intervalle de poids des aliments congelés est de 100 g à 1800 g.

Appuyez sur le bouton Décongeler selon le poids pour choisir le type d'aliment : viande ou poulet.

Appuyez sur le bouton de Poids/Minuterie pour saisir le poids des aliments.

Appuyez sur le bouton de Start/QuickStart pour confirmer les réglages.

Avertissement : le micro-ondes s'arrêtera à la moitié du processus de cuisson pour vous rappeler de retourner les aliments. Ensuite, appuyez sur Start/QuickStart pour continuer avec la cuisson.

Fonction Minuterie

Utilisez cette fonction pour programmer un des programmes de cuisson et qu'il s'active à l'heure souhaitée.

Appuyez une fois sur le bouton de Poids/Minuterie.

Tournez le sélecteur de Menu/Temps pour saisir le temps de cuisson. Le temps de cuisson maximum pour ce programme est de 90 minutes.

Appuyez sur le bouton de Start/QuickStart pour confirmer les réglages.

Avertissement : si vous souhaitez annuler les réglages de la minuterie, annulez d'abord le programme de cuisson.

Cuisson au gril

Le temps de cuisson maximum pour ce programme est de 90 minutes.

En mode Standby, appuyez sur le bouton du Gril.

Tournez le sélecteur de Menu/Temps pour saisir le temps de cuisson.

Appuyez sur le bouton de Démarrage/Démarrage rapide.

Cuisson par multiples séquences.

Vous pouvez configurer jusqu'à 3 séquences par processus de cuisson.

Avertissement : seulement les modes du micro-ondes et du gril peuvent être programmés.

Exemple : cuisiner en mode Micro-ondes puis en mode Micro-ondes avec la puissance faible.

Ouvrez la porte et placez la nourriture dans le micro-ondes. Fermez la porte.

Configurez le premier programme de cuisson.

Appuyez sur le bouton de cuisson Multi-séquences.

Configurez le deuxième programme de cuisson.

Appuyez sur Start/QuickStart pour commencer à cuisiner.

Démarrage tardif

Cette fonction vous permet de programmer une heure de démarrage ultérieure.

Exemple : ce sont les 09:00 am et vous voulez que le micro-ondes commence à fonctionner à 11:30 am.

Configurez un programme de cuisson.

Appuyez sur le bouton de Démarrage tardif.

Tournez le sélecteur Menu/Temps et saisissez l'heure (11 h).

Appuyez sur le bouton de Démarrage tardif pour confirmer.

Tournez le sélecteur Menu/Temps et saisissez les minutes (30 min).

Appuyez sur le bouton de Start/QuickStart pour confirmer les réglages.

Avertissement : lorsque la configuration est terminée, appuyez sur le bouton Horloge pour afficher l'heure de début programmée Appuyez sur Stop/Lock pour annuler.

Sécurité enfants

Cette fonction a été conçue pour éviter que les enfants activent le micro-ondes. Le témoin lumineux de cette fonction s'affichera sur l'écran et le micro-ondes se bloquera.

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé dans un délai d'une minute et que la porte est laissée ouverte, ou lorsque vous activez le mode Standby, cette fonction est automatiquement activée.

Tous les boutons seront inactifs. Le témoin lumineux de blocage s'allumera.

Pour désactiver cette fonction, ouvrez ou fermez la porte. Le témoin lumineux de blocage s'éteindra.

FRANÇAIS

Programmes de cuisson préconfigurés

Ces programmes ont par défaut la puissance et le temps de cuisson établis. Si vous utilisez ces programmes, il faudra seulement sélectionner le type d'aliment et son poids.

Ouvrez la porte et placez la nourriture dans le micro-ondes. Fermez la porte.

En mode Standby, tournez le sélecteur de Menu/Minuterie pour sélectionner le code des aliments que vous souhaitez cuisiner.

Appuyez sur le bouton de Poids/Minuterie de manière répétitive jusqu'à sélectionner le poids souhaité ou le nombre de portions.

Appuyez sur le bouton de Démarrage/Démarrage rapide.

Programmes préconfigurés :

Code	Aliment
01	Réchauffer des boissons (200 ml)
02	Légumes (g)
03	Pop-corn (99 g)
04	Pâtes (g)
05	Réchauffer (g)
06	Pizza (g)
07	Pommes de terre (230 g/portion)
08	Dîner (g)
09	Veau (g)
10	Porc rôti (g)

Avertissements :

L'utilisateur doit configurer le poids. L'appareil configurera automatiquement le temps.

Pour chauffer les boissons et les pommes de terre, utilisez le nombre de portions au lieu du poids.

Pour le poulet et le porc, l'appareil s'arrêtera pendant le processus pour vous rappeler de retourner les aliments pour une cuisson uniforme.

Le résultat des programmes du Menu Automatique dépend de plusieurs facteurs. Par exemple, la forme ou la taille des aliments, le goût du consommateur par rapport au point de cuisson ou même la façon dont les aliments ont été disposés dans le micro-ondes. Si vous n'aimez pas les résultats de cuisson, ajustez le temps de cuisson à vos goûts.

4. CONSEILS

Placer les aliments : mettez les parties les plus épaisses des aliments vers le bord du plateau tournant. Évitez que les aliments se chevauchent.

Surveiller le temps de cuisson : commencez par cuisiner les aliments le minimum de temps possible puis ajoutez plus de temps si nécessaire. Réchauffer les aliments en excès peut provoquer l'apparition de fumée ou causer des brûlures.

Recouvrez les aliments pendant qu'ils cuisent : recouvrir les aliments évite les éclaboussures et permet une cuisson plus uniforme.

Retournez ou remuez les aliments 1 fois pendant le processus de cuisson.

Respectez les temps de préchauffage : ne dépassez pas le temps spécifié sur l'étiquette de chaque aliment.

Les œufs en coquille ou les œufs bouillis ne doivent pas être chauffés au micro-ondes, ils pourraient exploser même après avoir été cuits.

Perforez légèrement les aliments avec peau dure comme les pommes de terre, les courges, les pommes ou encore les châtaignes avant de les faire cuire.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Le produit et les restes de nourriture doivent être nettoyés périodiquement.

Débranchez le câble de la prise de courant avant de commencer le nettoyage. Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre type de liquide pendant le nettoyage.

Le manque d'entretien et de nettoyage de l'appareil peut provoquer la détérioration de sa surface et affecter sa durée de vie. Maintenez l'intérieur de l'appareil propre.

Nettoyez les éclaboussures ou les liquides qui auraient coulés avec un chiffon propre et humide.

N'utilisez pas de détergents forts, de substances abrasives ni de brosses métalliques pour nettoyer l'appareil.

Ne mouillez pas le panneau de contrôle.

n'enlevez pas la pièce qui recouvre la plaque en mica.

Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du micro-ondes, utilisez un chiffon doux pour la nettoyer. Cela peut se produire lorsque le micro-ondes fonctionne dans des conditions extrêmement humides et qu'il est normal.

L'anneau giratoire et la surface du micro-ondes doivent être nettoyés souvent, afin d'éviter un excès de bruit. Nettoyez la base du micro-ondes avec un chiffon propre et un détergent doux. Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer les joints, la porte, les parois intérieures et le plateau tournant.

Après une longue utilisation de l'appareil, de fortes odeurs peuvent apparaître à l'intérieur. Pour enlever ces odeurs, suivez les étapes énumérées ci-dessous :

Placez un verre avec plusieurs rondelles de citron à l'intérieur du micro-ondes puis réchauffez-

FRANÇAIS

Le à puissance élevée pendant 2 ou 3 minutes.

Placez un verre de thé rouge à l'intérieur du micro-ondes puis réchauffez-le à puissance élevée pendant 2 ou 3 minutes.

Placez des écorces d'orange à l'intérieur du micro-ondes et réchauffez-les à puissance élevée pendant 1 minute.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

01390 GrandHeat 2500 Built-In Steel

Puissance micro-ondes : 900 W

Puissance nominale d'entrée : 1400 W (micro-ondes)

Puissance nominale d'entrée : 1000 W (gril)

Tension nominale : 230-240 V~

Fréquence nominale : 50 Hz

Capacité : 25 L

Made in China | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous débarrasser de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des

coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Türschließsystem
2. Fenster
3. Drehring
4. Welle
5. Knopf für die Türöffnung
6. Bedienfeld
7. Magnetron (entfernen Sie nicht die Glimmerplatte, die das Magnetron schützt)
8. Drehteller aus Glas
9. Grill
10. Gitter aus Metall

Bedienfeld

Abb. 2.

1. Bildschirm
2. Leistungsstufe
3. Grill
4. Uhr
5. Multi-Sequenz-Kochen
6. Auftauen
7. Gewicht/Timer
8. Start mit Verspätung
9. Stop/Lock (Blockierung)
10. Menü/Timer-Regler
11. Start/Schnellstart (Drücken)

2. VOR DEM GEBRAUCH

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Wenn die Mikrowelle ein Schutzplastik hat, entfernen Sie diese vor dem Gebrauch. Überprüfen Sie sorgfältig, ob das Produkt nicht beschädigt ist. Wenn dies der Fall ist, wenden Sie sich sofort an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Stellen Sie das Produkt an einen flachen, stabilen und trockenen Ort, fern von korrosivem Material, Hitze oder Feuchtigkeit, wie z.B. Wasser- oder Brenner.

Das Produkt muss mindestens 5 Meter vom Fernseher, Radio oder der Antenne entfernt aufgestellt werden.

Um Stromschläge zu vermeiden, muss die Mikrowelle so installiert werden, dass der Stecker zugänglich ist und eine wirksame Erdung im Falle eines Stromausfalls gewährleistet ist.

Die Mikrowellentür muss zum Betrieb geschlossen sein.

Wenn Sie Produktrückstände im Produkt oder auf den Heizelementen feststellen, lassen Sie die Mikrowellentür offen, um eine gute Belüftung zu gewährleisten. Es ist ratsam, ein Glas Wasser mehrmals bei hoher Temperatur zu erhitzen.

Warnung: Entfernen Sie nicht die Glimmer-platte.

3. BEDIENUNG

Die Mikrowelle benutzen:

Sobald das Gerät angeschlossen ist, piept es einmal und auf dem Bildschirm erscheint "WELCOME" für 2 Sekunden. Drücken Sie Stop/Cancel und der Bildschirm wird „00“ anzeigen.

Drücken Sie während des Kochvorgang auf Stop/Cancel, um den Vorgang zu beenden, oder drücken Sie zweimal auf , um den Vorgang abubrechen.

Während der Konfiguration der Einstellungen kehrt die Mikrowelle nach 1 Minute ohne Aktivität in den Standby-Modus zurück.

Wenn das Kochprogramm beendet ist, gibt das Gerät alle 2 Minuten einen Signalton ab und der Bildschirm zeigt „End“ an. Drücken Sie Stop/Cancel oder öffnen Sie die Tür, um die Signaltöne zu stoppen.

Zeiteinstellung

Die Mikrowelle hat eine 24 oder 12 Stunden-Uhr. Drücken Sie die Uhr-Taste, um die Mikrowellenzeit einzustellen.

Beispiel: Stellen Sie die Mikrowellenzeit auf 8:30 ein.

Drücken Sie im Standby-Modus die Uhrtaste einmal, um die Uhrzeit in einem 24-Stunden-System einzustellen.

Auf dem Bildschirm erscheint abwechselnd "--SET HOUR--" und " HOUR 12".

Drehen Sie den Menü/Zeit-Schalter, um 8 Stunden zu wählen. Wenn das Gerät nicht innerhalb von 2 Sekunden benutzt wird, zeigt das Gerät abwechselnd "--SET HOUR--" und " HOUR 12" an.

Drücken Sie einmal auf die Uhr-Taste, um die Uhrzeit zu bestätigen. Nach 2 Sekunden zeigt der Bildschirm abwechselnd "--DRÜCKEN-UHR--" und " 8:00" an.

Drehen Sie den Menü/Zeit-Schalter, um 30 Minuten zu wählen.

Drücken Sie einmal auf die Uhr-Taste, um die Einstellungen zu bestätigen.

Drücken Sie während des Betriebs die Uhr-Taste; Die aktuelle Zeit wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Mit der Mikrowelle kochen

Um im Mikrowellenbetrieb zu kochen, wählen Sie einfach die Leistungsstufe durch wiederholtes Drücken der Leistungsstufentaste und stellen Sie dann mit dem Menü/Zeit-Wahlschalter die gewünschte Kochzeit ein. Die maximale Kochzeit für dieses Programm beträgt 90 Minuten.

DEUTSCH

Drücken Sie die Leistungstaste, um die Leistungsstufe auszuwählen.

Drücken Sie die Taste für die Leistungsstufe.	Kochleistung
1 Mal	900 W
2 Mal	750 W
3 Mal	450 W
4 Mal	300 W
5 Mal	150 W
6 Mal	80 W

Warnung: Prüfen Sie die Leistungsstufe während des Betriebs, indem Sie die Leistungstaste drücken.

QuickStart

Wenn Sie dieses Programm wählen, kocht das Gerät das Essen in kurzer Zeit bei maximaler Leistung (100 % Mikrowellenleistung). Die maximale Kochzeit für dieses Programm beträgt 12 Minuten.

Öffnen Sie die Tür und stellen Sie das Essen in die Mikrowelle. Schließen Sie die Tür.

Drücken Sie die QuickStart-Taste wiederholt, um die gewünschte Kochzeit zu wählen. Das Gerät beginnt automatisch in zu arbeiten.

Auftauen nach Gewicht

Die Leistungsstufe und die Auftauzeit werden automatisch in Abhängigkeit vom Gewicht der Lebensmittel programmiert. Der Gewichtsbereich von Tiefkühlkost liegt zwischen 100 g und 1800 g.

Drücken Sie die Taste „Auftauen nach Gewicht“, um die Art des Lebensmittels zu wählen. Fleisch oder Huhn.

Drücken Sie die Gewicht/Timer-Taste, um das Gewicht des Lebensmittels einzugeben.

Drücken Sie die Start/QuickStart-Taste für zu bestätigen.

Hinweis: Die Mikrowelle stoppt nach der Hälfte des Kochvorgangs, um Sie daran zu erinnern, das Essen umzudrehen. Drücken Sie dann wieder die Start/QuickStart, um mit dem Kochen wieder fortzufahren.

Zeitschaltuhr-Funktion

Mit dieser Funktion können Sie ein Kochprogramm programmieren, das zur gewünschten Zeit aktiviert wird.

Drücken Sie die Gewicht/Timer-Taste einmal.

Drehen Sie den Menü/Timer-Taste um die Kochzeit einzugeben. Die maximale Kochzeit für

dieses Programm beträgt 90 Minuten.

Drücken Sie die Start/QuickStart-Taste für zu bestätigen.

Hinweis: Um den Timer zu abbrechen, Stoppen Sie zuerst den Kochprogramm.

Grillfunktion

Die maximale Kochzeit für dieses Programm beträgt 90 Minuten.

Drücken Sie im Standby-Modus die Taste Grill.

Drehen Sie den Menü/Timer-Taste um die Kochzeit einzugeben.

Drücken Sie die Start/Schnellstart-Taste

Multi-Sequenz-Kochen

Sie können bis zu 3 Sequenzen pro Kochprozess konfigurieren.

Hinweis: Es können nur Mikrowellen- und Grillfunktionen programmiert werden.

Beispiel: Kochen im Mikrowelle-Modus und dann in Mikrowelle-Modus aber mit niedriger Leistung.

Öffnen Sie die Tür und stellen Sie das Essen in die Mikrowelle. Schließen Sie die Tür.

Stellen Sie den ersten Kochprogramm ein.

Drücken Sie die Taste "Multi-Sequenz-Kochen".

Stellen Sie den zweiten Kochprogramm ein.

Drücken Sie Quick/ Start, um mit dem Kochen zu beginnen.

Start mit Verspätung

Mit dieser Funktion können Sie die Startzeit so einstellen, Das Sie später anfangen soll.

Zum Beispiel: Es ist 9:00 Uhr, und ich möchte das es um 11:30 Uhr anfängt zu Kochen.

Stellen Sie den Kochprogramm ein.

Drücken Sie die Taste „Start mit Verspätung“.

Drehen Sie den Menü-/Zeitwahlschalter und geben Sie die Stunde ein, 11.

Drücken Sie die Taste „Start mit Verspätung“ für zum bestätigen.

Drehen Sie den Menü-/Zeitwahlschalter und geben Sie die Minute ein, 30.

Drücken Sie die Start/QuickStart-Taste für zu bestätigen.

Hinweis: Wenn Sie fertig mit der Einstellung sind, Drücken Sie die Uhr-Taste, um die eingestellte Startzeit zu sehen. Drücken Sie Stop/Lock für zum Abbrechen.

Kindersicherung

Diese Funktion soll verhindern, dass kleine Kinder das Gerät bedienen können. Die Anzeige der Kindersicherung leuchtet auf dem Display auf und die Mikrowelle wird gesperrt.

Wenn Sie das Gerät innerhalb von 1 Minute nicht benutzen wird und die Tür offen bleibt, oder wenn Sie im den Standby-Modus sind, wird diese Funktion automatisch aktiviert. Alle Tasten sind dann inaktiv. Die Sperrbeleuchtung wird anschalten.

Um diese Funktion zu deaktivieren, öffnen oder schließen Sie die Tür. Die Sperrbeleuchtung wird sich ausschalten.

Voreingestellte Kochprogramme

DEUTSCH

Diese Programme haben die Leistung und Kochzeit voreingestellt. Wenn Sie diese Programme verwenden, wählen Sie nur die Lebensmitteltyp und das Gewicht aus.

Öffnen Sie die Tür und stellen Sie das Essen in die Mikrowelle. Schließen Sie die Tür.

Drehen Sie im Standby-Modus den Menü-/Zeit-Wahlschalter, um den Code des Lebensmittels auszuwählen, das Sie kochen wollen.

Drücken Sie wiederholt auf die Gewicht/Timer-Taste, bis das gewünschte Gewicht ausgewählt ist.

Drücken Sie die Start/Schnellstart-Taste

Voreingestellte Programme:

Code	Lebensmittel
01	Getränke aufwärmen (200 ml)
02	Gemüse (g)
03	Popcorn (99 g)
04	Nudeln (g)
05	Aufwärmen (g)
06	Pizza (g)
07	Kartoffeln (230 g/Portion)
08	Abendessen (g)
09	Kalbfleisch (g)
10	Schweinebraten (g)

Hinweise:

Der Benutzer muss das Gewicht einstellen, und das Gerät stellt automatisch die Zeit ein.

Bei Getränken und Kartoffeln ist anstelle des Gewichts die Anzahl der Portionen zu benutzen.

Bei Rind- und Schweinefleisch stoppt das Gerät während des Prozesses, um Sie daran zu erinnern, dass Sie das Essen umdrehen müssen für ein gleichmäßiges Kochen.

Das Ergebnis der automatischen Menü-Programme hängt von verschiedenen Faktoren ab, z.B. von der Form und Größe des Lebensmittels, Ihrem Geschmack, aus welchem Material es hergestellt ist, oder auch davon, wie das Lebensmittel in der Mikrowelle angeordnet wurde. Wenn Sie mit den Ergebnissen nicht zufrieden sind, passen Sie die Kochzeit Ihren Wünschen an.

4. RATSCHLÄGE

Die Lebensmitteln stellen: Legen Sie die dickeren Teile des Lebensmittelns an den Rand des Drehtellers. Versuchen Sie, überlappende Lebensmittel zu vermeiden.

Achten Sie auf die Garzeit: Beginnen Sie damit, die Lebensmitteln für die kürzeste Zeit und fügen Sie bei Bedarf mehr Zeit hinzu. Die Überhitzung von Lebensmitteln kann zu Rauch oder Verbrennungen führen.

Decken Sie die Lebensmitteln während des Kochens ab: Das Abdecken der Speisen vermeidet Spritzer und kocht gleichmäßiger.

Drehen Sie oder rühren Sie um die Lebensmitteln während des Kochvorgangs 1 Mal um.

Halten Sie die Vorwärmzeit ein: Überschreiten Sie nicht die auf dem Etikett der einzelnen Lebensmittel angegebene Zeit.

Eier in der Schale oder gekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, sie könnten auch nach dem Kochen explodieren.

Speisen mit harter Schale wie Kartoffeln, Kürbisse, Äpfel oder Kastanien vor dem Kochen leicht durchstechen.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Sowohl das Gerät als auch die gebliebenen Lebensmittelreste müssen regelmäßig gereinigt werden.

Trennen Sie die Verbindung vom Strom bevor Sie reinigen. Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

Mangelnde Wartung oder Reinigung des Produkts kann die Oberfläche verschlechtern und die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigen. Halten Sie das Innere des Gerätes sauber.

Wischen Sie eventuelle Spritzer oder Verschüttungen mit einem feuchten Tuch auf.

Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Metallbürsten, um das Gerät zu reinigen.

Stellen Sie sicher, dass das Bedienfeld nicht nass wird.

Entnehmen Sie nicht die abdeckung der Glimmer-Platte

Wenn sich innen an der Außenseite der Mikrowellentür Dampf bildet, wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Dies kann geschehen, wenn die Mikrowelle unter extrem feuchten Bedingungen betrieben wird und normal ist.

Der Drehring und die Oberfläche der Mikrowelle sollten regelmäßig gereinigt werden, um Geräusche zu vermeiden. Reinigen Sie der Gerätefuß der Mikrowelle mit einem Tuch und mit einem milden Reinigungsmittel.

Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Dichtungen, die Tür, die Innenwände und den Drehteller zu reinigen.

Nach längerem Gebrauch des Produktes können im Inneren starke Gerüche auftreten. Um diese Gerüche loszuwerden, folgen Sie den unten aufgeführten Schritten:

DEUTSCH

Stellen Sie ein Glas mit mehreren Zitronenscheiben in die Mikrowelle und 2 bis 3 Minuten hoch erhitzen.

Stellen Sie ein Glas roten Tee in die Mikrowelle und erhitzen Sie ihn für 2 oder 3 Minuten bei hoher Leistung.

Stellen Sie mehreren Orangenschalen in die Mikrowelle und erhitzen Sie diese für 1 Minute.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

01390 GrandHeat 2500 Built-In Steel

Mikrowellenleistung: 900 W

Eingangsleistung 1400 W (Mikrowelle)

Eingangsleistung 1000 W (Grill)

Nennspannung: 230-240 V~

Nennfrequenz: 50 Hz

Fassungsvermögen: 25L

Made in China | Entworfen in Spanien

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt uhaltungsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt lte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und er enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die undheit und die Umwelt zu reduzieren.

hene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben .

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder

Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Sistema di blocco dello sportello
2. Finestrella di controllo
3. Supporto del piatto girevole
4. Asse
5. Apri-sportello
6. Pannello di controllo
7. Magnetron (non ritirare la placca in mica che protegge il magnetron).
8. Piatto girevole in vetro
9. Grill
10. Griglia metallica

Pannello di controllo

Fig. 2

1. Display
2. Livello di potenza
3. Grill
4. Orologio
5. Cottura a sequenza multipla
6. Scongelamento
7. Peso/Timer
8. Inizio ritardato
9. Stop/Lock (blocco)
10. Selettore Menù/Tempo
11. Selettore Inizio/Inizio rapido (premere)

2. PRIMA DELL'USO

Ritirare il prodotto dalla scatola. Qualora il microonde avesse una protezione in plastica, rimuoverla prima dell'uso. Verificare con cura che il prodotto non sia danneggiato. In caso di mancanza di qualche componente contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

Collocare il prodotto su una superficie piana, stabile e asciutta, lontana da qualsiasi materiale corrosivo, calore o umidità come acqua o fornelli.

Il prodotto deve essere collocato ad una distanza minima di 5 metri dalla televisione, radio o antenna.

Al fine di evitare scariche elettriche, il microonde deve essere installato di modo che la presa sia accessibile e che garantisca una presa di terra effettiva in caso di fuga di corrente.

Per poter funzionare, lo sportello del microonde deve essere chiuso.

Nel caso di localizzare resti di prodotti dalla fabbricazione all'interno del prodotto o nelle resistenze, mantenere aperto lo sportello del microonde per assicurare una buona ventilazione.

Si consiglia di scaldare varie volte un bicchiere d'acqua ad alta temperatura.

Avvertenza: non ritirare la placca in mica.

3. FUNZIONAMENTO

Come utilizzare il microonde

Una volta collegato il dispositivo, suonerà una volta e il display mostrerà "WELCOME" per 2 secondi. Premere Stop/Cancel, il display mostrerà "1:01".

Durante il processo di cottura, premere Stop/Cancel per fermare il funzionamento o premere 2 volte per cancellare.

Durante la configurazione delle impostazioni, il microonde tornerà in modalità standby trascorso 1 minuto senza attività.

Al termine del programma di cottura, il dispositivo suonerà ogni 2 minuti e il display mostrerà End. Premere STOP/CANCEL o aprire lo sportello per interrompere i bip.

Configurazione dell'ora

Il microonde è dotato di un orologio di 24 o 12 ore. Premere il tasto dell'Orologio per configurare l'ora del microonde.

Esempio: configurare l'ora del microonde alle 8:30.

In modalità Standby, premere una volta il tasto Orologio per configurare l'ora in un sistema di 12 ore.

Il display mostrerà in modo alternato "--SET HOUR--" e " HOUR 12".

Girare il selettore del Menù/Tempo per selezionare 8 ore. Se non si usa il dispositivo entro 2 secondi, mostrerà in modo alternato "--SET HOUR--" e " HOUR 12".

Premere una volta il tasto orologio per confermare l'ora. Dopo 2 secondi, il display mostrerà in modo alternato "--PRESS CLOCK--" e " 8:00".

Girare il selettore del Menù/Tempo per selezionare 30 minuti.

Premere una volta il tasto dell'orologio per confermare le impostazioni.

Durante il funzionamento, premere il tasto dell'Orologio, l'ora attuale verrà mostrata sul display.

Cucinare al microonde

Per cucinare in modalità microonde selezionare semplicemente il livello di potenza premendo ripetutamente il tasto del livello di potenza e utilizzare il selettore del Menù/Tempo per configurare il tempo di cottura desiderato. Il tempo massimo di cottura di questo programma è di 90 minuti.

ITALIANO

Premere il tasto di potenza per selezionare il livello di potenza desiderato.

Premere il tasto del livello di potenza.	Potenza di cottura
1 volta	900 W
2 volte	750 W
3 volte	450 W
4 volte	300 W
5 volte	150 W
6 volte	80 W

Avviso: verificare il livello di potenza durante il funzionamento premendo il tasto del livello di potenza.

QuickStart

Al selezionare questo programma, il dispositivo cucinerà gli alimenti in poco tempo a massima potenza (100% potenza microonde). Il tempo massimo di cottura di questo programma è di 12 minuti.

Aprire lo sportello e collocare gli alimenti nel microonde. Chiudere lo sportello.

Premere ripetutamente il tasto QuickStart per selezionare il tempo di cottura desiderato. Il dispositivo comincerà a funzionare automaticamente.

Scongelamento secondo il peso

Il livello di potenza e tempo di scongelamento si programmano automaticamente secondo il peso del cibo che si desidera scongelare. Il margine di peso degli alimenti congelati è di 100 g e 1800 g.

Premere il tasto Scongelare secondo il peso per selezionare il tipo di alimento: Carne o pollo.

Premere il tasto del Peso/Timer per introdurre il peso degli alimenti.

Premere il tasto Start/QuickStart per confermare.

Avviso: il dispositivo si interromperà a metà del processo di cottura per ricordare di girare gli alimenti. Premere Start/QuickStart per continuare a cucinare.

Funzione timer

Questa funzione consente di configurare un programma di cottura all'ora desiderata.

Premere una volta il tasto Peso/Timer.

Girare il selettore del Menù/Tempo per introdurre il tempo di cottura. Il tempo massimo di cottura di questo programma è di 90 minuti.

Premere il tasto Start/QuickStart per confermare.

Avviso: per cancellare il timer, eliminare innanzitutto il programma di cottura.

Cottura grill

Il tempo massimo di cottura di questo programma è di 90 minuti.

In modalità Standby, premere il tasto Grill.

Girare il selettore del Menù/Tempo per introdurre il tempo di cottura.

Premere il tasto di Inizio/Inizio rapido.

Cottura a sequenza multipla

È possibile configurare fino a 3 sequenze secondo il processo di cottura.

Avviso: è possibile programmare le modalità microonde e grill.

Esempio: cucinare in modalità microonde e in seguito in microonde a bassa potenza.

Aprire lo sportello e collocare gli alimenti nel microonde. Chiudere lo sportello.

Configurare il primo programma di cottura.

Premere il tasto di cottura Multisequenze.

Configurare il secondo programma di cottura.

Premere Start/QuickStart per iniziare a cucinare.

Inizio ritardato

Questa funzione permette posticipare di un'ora il programma.

Esempio: sono le 9:00 e si desidera iniziare il processo alle 11:30.

Impostare un programma di cottura.

Premere il tasto di avvio ritardato.

Girare il selettore del Menù/Tempo e introdurre le 11.

Premere il tasto di inizio ritardato per confermare.

Girare il selettore del Menù/Tempo e introdurre 30 minuti.

Premere il tasto Start/QuickStart per confermare.

Avviso: una volta terminata la configurazione premere il tasto Orologio per vedere l'ora di inizio configurata. Premere Stop/Lock per cancellare.

Blocco di sicurezza per bambini

Questa funzione è stata ideata per evitare l'accensione da parte dei bambini. L'indicatore luminoso di blocco di sicurezza si illuminerà sul display e il microonde si bloccherà.

Questa funzione si attiverà automaticamente in caso di interruzione d'uso del dispositivo di 1 minuto, di sportello aperto o entrando in modalità standby. Tutti i tasti saranno inattivi. L'indicatore luminoso di blocco si accenderà.

Per disattivare questa funzione, aprire o chiudere lo sportello. L'indicatore luminoso di blocco si spegnerà.

Programmi di cottura predefiniti

Questi programmi prevedono una potenza e tempo di cottura configurati per difetto. Quando si usano questi programmi, selezionare solamente il tipo di alimento e peso.

Aprire lo sportello e collocare gli alimenti nel microonde. Chiudere lo sportello.

ITALIANO

In modalità standby, girare il selettore del Menù/Timer per selezionare il codice degli alimenti da cucinare.

Premere ripetutamente il tasto Peso/Timer fino a selezionare il peso desiderato o il numero di porzioni.

Premere il tasto di Inizio/Inizio rapido.

Programmi preconfigurati:

Codice	Alimento
01	Riscaldare bevande (200 ml)
02	Verdure (g)
03	Pop corn (99 g)
04	Pasta (g)
05	Riscaldare (g)
06	Pizza (g)
07	Patate (230 g/porzione)
08	Cena (g)
09	Vitello (g)
10	Maiale arrosto (g)

Avvisi:

la configurazione del peso deve essere effettuata dall'utente, il dispositivo lo farà automaticamente.

Per le bevande e patate, si userà un numero di porzioni invece del peso.

Per la carne di vitello e maiale, il dispositivo smetterà di funzionare e suonerà per ricordare di girare gli alimenti per una cottura omogenea.

Il risultato dei programmi del menù automatico dipenderà da diversi fattori, ad esempio la forma e la dimensione degli alimenti, il gusto del consumatore e la disposizione degli alimenti nel microonde. Regolare il tempo di cottura a piacere qualora non soddisfatti del risultato.

4. CONSIGLI PER L'USO

Collocazione degli alimenti: mettere le parti più spesse degli alimenti verso il bordo del piatto rotatorio. Evitare di coprire gli alimenti.

Monitorare il tempo di cottura: cominciare a cucinare gli alimenti per un minimo di tempo possibile e aggiungere più tempo qualora necessario. Riscaldare eccessivamente gli alimenti potrebbe favorire la comparsa di fumo o che gli stessi si brucino.

Coprire gli alimenti mentre si cucinano: coprendo gli alimenti si evitano schizzi e si cucinano in

modo più uniforme.

Girare o muovere gli alimenti una volta durante il processo di cottura (ad esempio hamburger o filetti di carne).

Rispettare il tempo di preriscaldamento: non eccedere il tempo specificato nell'etichetta di ogni alimento.

Le uova a guscio e le uova sode non devono essere scaldate al microonde, potrebbero provocare scoppio anche dopo la cottura.

Perforare leggermente alimenti con buccia come patate, zucche, mele o castagne prima di cucinarle

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire periodicamente il prodotto da residui di cibo accumulati.

Scollegare il cavo dalla corrente della parete prima di iniziare la pulizia. Non sommergere il prodotto in acqua o in altri tipi di liquidi durante la pulizia.

La mancanza di manutenzione e di pulizia del prodotto potrebbe deteriorare la superficie e ripercuotere sulla sua vita utile. Mantenere l'interno del dispositivo pulito.

Pulire con un panno gli schizzi o i liquidi sparsi.

Non utilizzare detergenti aggressivi, abrasivi in polvere o spazzole metalliche per pulire il dispositivo.

Evitare di bagnare il pannello di controllo.

Non ritirare la copertura della placca in mica.

Se si accumula vapore all'interno e all'esterno dello sportello, pulire con un panno morbido.

Ciò avviene quando il microonde è in funzione ed è una condizione normale dovuta all'umidità.

L'asse rotatorio e la superficie del microonde devono essere puliti regolarmente per evitare eccessi di rumore. Pulire la base del microonde con uno strofinaccio e detergente non aggressivo.

Utilizzare un panno morbido ed umido per pulire le giunture, lo sportello, le pareti inferiori e il piatto rotatorio.

Dopo l'uso prolungato del prodotto potrebbero comparire forti odori dal suo interno. Per eliminare gli odori, seguire i seguenti passaggi descritti qui di seguito:

Collocare un bicchiere con alcune fette di limone all'interno del microonde e riscaldarlo ad alta potenza per 2 o 3 minuti.

Collocare una tazza di tè rosso all'interno del microonde e riscaldarla per 2-3 minuti ad alta potenza.

Collocare bucce di arancia all'interno del microonde e riscaldarle ad alta potenza per 1 minuto.

6. SPECIFICHE TECNICHE

01390 GrandHeat 2500 Built-In Steel
Potenza microonde: 900 W
Potenza nominale di entrata: 1400 W (microonde)
Potenza nominale di entrata: 1000 W (Grill)
Pressione nominale: 230-240 V~
Frequenza nominale: 50 Hz
Capacità: 25L
Made in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparatii Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medioambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.

Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.

Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Sistema de bloqueio da porta
2. Janela de controlo
3. Aro giratório
4. Eixo
5. Botão de abertura da porta
6. Painel de controlo
7. Magnetrão (não remova a placa de mica que protege o magnetrão)
8. Prato giratório de vidro
9. Grill
10. Grelha metálica

Painel de controlo

Fig. 2.

1. Ecrã
2. Nível de potência
3. Grill
4. Relógio
5. Cozedura por várias sequências
6. Descongelar
7. Peso/Temporizador
8. Início retardado
9. Stop/Lock (bloqueio)
10. Seletor Menu/Tempo
11. Início/Início rápido

2. ANTES DE USAR

Tire o produto da caixa. Se o micro-ondas tiver uma cobertura plástica protetora, retire-a antes de começar a o utilizar. Verifique cuidadosamente que o produto não está danificado. Se não estiver em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

Coloque o produto num lugar plano, estável e seco, longe de qualquer material corrosivo, calor ou humidade como por exemplo água ou fogões.

O produto deve ser colocado a pelo menos 5 metros de distância da televisão, rádio ou antena. Com o fim de evitar descargas elétricas o micro-ondas deve ser instalado de tal maneira que a tomada seja acessível e que garanta uma tomada de terra eficaz em caso de fuga de corrente. A porta do micro-ondas deve estar fechada para poder funcionar.

PORTUGUÊS

Em caso de detetar restos de produtos da fabricação no interior do produto ou nas resistências, mantenha aberta a porta do micro-ondas para garantir uma boa ventilação. É recomendável aquecer um copo de água várias vezes a alta temperatura.

Advertência: Não retire a placa de mica.

3. FUNCIONAMENTO

Como utilizar o micro-ondas

Uma vez ligado, o dispositivo emitirá um sinal sonoro uma vez e o visor mostrará "WELCOME" durante 2 segundos. Prima Stop/Cancelar, o ecrã mostrará "1:01".

Durante o processo de cozedura, prima Parar/Cancelar para parar o funcionamento, ou prima duas vezes para cancelar.

Durante a configuração dos ajustes, o micro-ondas voltará ao modo standby após 1 minuto de atividade.

Quando o programa estiver terminado, o dispositivo emitirá um sinal sonoro a cada 2 minutos e o ecrã mostrará End. Prima Stop/Cancelar ou abra a porta para parar os bips.

Configuração da hora

O micro-ondas conta com um relógio de 24 ou de 12 horas. Prima o botão do relógio para configurar a hora do micro-ondas.

Exemplo: ajuste o tempo de micro-ondas para as 8:30.

No modo standby, pressione o botão de Relógio para configurar a hora num sistema de 12 horas.

O ecrã mostrará alternadamente "--SET HOUR--" e " HOUR 12".

Rode o seletor Menu/Tempo para selecionar 8 horas. Se o dispositivo não for utilizado dentro de 2 segundos, mostrará alternadamente "--SET HOUR--" e " HOUR 12".

Pressione o botão do relógio uma vez para confirmar a hora. Após 2 segundos, o ecrã mostrará alternadamente "--RELÓGIO DE IMPRENSA--" e " 8:00".

Rode o seletor Menu/Tempo para selecionar 30 minutos.

Pressione o botão do relógio uma vez para confirmar os ajustes.

Durante o funcionamento, pressione o botão do relógio, a hora atual será mostrada no ecrã.

Cozinhar no micro-ondas

Para cozinhar no modo micro-ondas, basta selecionar o nível de potência pressionando repetidamente o botão de nível de potência e depois utilizar o seletor Menu/Tempo para definir o tempo de cozedura desejado. O tempo máximo programável por este programa é de 90 minutos.

Pressione o botão de potência para selecionar o nível desejado.

Pressione o botão de nível de potência.	Potência de cozedura
1 vez	900 W
2 vezes	750 W
3 vezes	450 W
4 vezes	300 W
5 vezes	150 W
6 vezes	80 W

Aviso: verifique o nível de potência durante o funcionamento, premindo o botão de nível de potência.

QuickStart

Ao selecionar este programa, o aparelho cozinhará os alimentos num curto espaço de tempo à potência máxima (100 % de potência micro-ondas). O tempo máximo programável por este programa é de 12 minutos.

Abra a porta e coloque a comida no micro-ondas. Feche a porta.

Pressione o botão QuickStart repetidamente para selecionar o tempo de cozedura desejado. O dispositivo começará a funcionar automaticamente.

Descongelação por peso

O nível de potência e o tempo de descongelação são programados automaticamente segundo o peso da comida que quer descongelar. A faixa de peso de alimentos congelados é de 100 g a 1800 g.

Pressione o botão Descongelar por peso para selecionar o tipo de alimento: Carne ou frango.

Pressione o botão de Peso/Temporizador para introduzir o peso dos alimentos.

Pressione o botão de Start/QuickStart para confirmar.

Aviso: o micro-ondas vai parar a meio do processo de cozedura para lhe lembrar de virar os alimentos. Depois, pressione Start/QuickStart para continuar a cozinhar.

Função de temporizador

Esta função permite programar um programa de cozedura para ser ativado no momento desejado.

Prima o botão de Peso/Temporizador uma vez.

Rode o seletor de Menu/Tempo para introduzir o tempo de cozedura. O tempo máximo programável por este programa é de 90 minutos.

Pressione o botão de Start/QuickStart para confirmar.

Aviso: para cancelar o temporizador, cancele primeiro o programa de cozedura.

PORTUGUÊS

Cozedura grill

O tempo máximo programável por este programa é de 90 minutos.

No modo standby, pressione o botão de Grill.

Rode o seletor de Menu/Tempo para introduzir o tempo de cozedura.

Prima o botão de Início/Início rápido.

Cozedura por várias sequências

Pode configurar até 3 sequências por processo de cozedura.

Aviso: apenas os modos micro-ondas e grelhador podem ser programados.

Exemplo: cozinhar no modo micro-ondas e depois num micro-ondas de baixa potência.

Abra a porta e coloque a comida no micro-ondas. Feche a porta.

Configure o primeiro programa de cozedura.

Prima o botão de cozedura multi sequências.

Configure o segundo programa de cozedura.

Pressione Start/QuickStart para começar a cozinhar.

Início retardado

Esta função permite programar uma hora de início posterior.

Exemplo: são as 09:00 e quer que o micro-ondas comece a cozinhar às 11:30.

Configure um programa.

Pressione o botão de início retardado.

Rode o seletor de Menu/Tempo e introduza a hora, 11.

Pressione o botão de início retardado para confirmar.

Rode o seletor de Menu/Tempo e introduza os minutos, 30.

Pressione o botão de Start/QuickStart para confirmar.

Aviso: após completar a configuração, pressione o botão de Relógio para ver a hora de início definida. Pressione Stop/Lock para cancelar.

Segurança para crianças

Esta função foi concebida para impedir que crianças pequenas operem o dispositivo. A luz indicadora de seguro para crianças acenderá no ecrã e o micro-ondas ficará bloqueado.

Quando não utilizar o dispositivo dentro de 1 minuto e deixar a porta aberta, ou quando entrar em modo standby, esta função será ativada automaticamente. Todos os botões estarão inativos. O indicador luminoso de bloqueio acenderá.

Para desativar esta função, abra ou feche a porta. O indicador luminoso de bloqueio apagará.

Programas de cozedura pré-configurados

Estes programas têm a potência e o tempo de cozedura definidos por defeito. Ao utilizar estes programas, seleccione apenas o tipo de alimento e o peso.

Abra a porta e coloque a comida no micro-ondas. Feche a porta.

No modo standby, rode o seletor Menu/Temporizador para seleccionar o código dos alimentos

a cozinhar.

Pressione o botão de Peso/Temporizador repetidamente até selecionar o peso desejado ou o número de refeições.

Prima o botão de Início/Início rápido.

Programas pré configurados:

Código	Alimento
01	Aquecer bebidas (200 ml)
02	Legumes (g)
03	Pipocas (99 g)
04	Massa (g)
05	Reaquecer (g)
06	Pizza (g)
07	Batata (230 g/porção)
08	Cena (g)
09	Carne de vaca (g)
10	Porco assado (g)

Avisos:

O utilizador deve definir o peso, e o dispositivo ajustará automaticamente a hora.

Para as bebidas e as batatas, deve ser utilizado o número de porções em vez do peso.

Para carne de vaca e de porco, o aparelho irá parar durante o processo para lhe lembrar de virar a comida para que se cozinhe de maneira uniforme.

O resultado dos programas do Menu Automático dependerá de diferentes fatores, por exemplo, a forma e tamanho do alimento, as preferências do consumidor e também de como foram dispostos os alimentos dentro do micro-ondas. Se não estiver satisfeito com os resultados, ajuste o tempo de cozedura ao seu gosto.

4. CONSELHOS

Colocação dos alimentos: ponha as partes mais grossas dos alimentos mais para a borda do prato giratório. Tente evitar sobrepor os alimentos.

Vigie o tempo de cocção: comece por cozinhar os alimentos durante o mínimo tempo possível e adicione mais tempo se for necessário. Aquecer os alimentos em excesso pode supor o aparecimento de fumo ou causar que se queimem.

Cubra os alimentos enquanto se cozinham: ao tapar os alimentos evita que salpiquem e se cozinhem de forma mais uniforme.

PORTUGUÊS

Dê a volta ou revolva os alimentos 1 vez durante o processo de cocção.

Respeite o tempo de pré aquecimento: não exceda o tempo especificado na etiqueta de cada alimento.

Os ovos com casca ou os ovos cozidos não devem ser aquecidos no micro-ondas, podem explodir mesmo depois de serem cozidos.

Perfure ligeiramente alimentos com pele dura como batatas, abóbora, maçãs ou castanhas antes de as cozinhar.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Tanto o produto como os resíduos alimentares devem ser limpos regularmente.

Desconecte o cabo da corrente elétrica antes de iniciar a limpeza. Não submerja o produto na água nem em nenhum outro tipo de líquido durante a limpeza.

A falta de manutenção e limpeza do produto pode provocar o deterioro da sua superfície e afetar a sua vida útil. Mantenha o interior do dispositivo limpo.

Limpe os salpicos ou líquidos derramados com um pano húmido.

Não utilize detergentes fortes, substâncias abrasivas ou escovas de metal para limpar o dispositivo.

Não permita que o painel de controlo se molhe.

Não retire o painel da placa de mica.

Se o vapor se acumular no interior ou à volta da porta do micro-ondas, limpe-o com um pano macio. Isto pode passar quando o micro-ondas está a funcionar em condições de extrema humidade e é normal.

O aro giratório e a superfície do micro-ondas devem ser lavados regularmente para evitar ruído excessivo. Limpe a base do micro-ondas com um pano e detergente suave.

Utilize um pano suave e húmido para limpar as juntas, as portas, as paredes interiores e o prato giratório.

Depois do uso prolongado podem aparecer cheiros no seu interior. Para tirar os cheiros siga os seguintes passos:

Coloque um copo com várias rodela de limão no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 2 ou 3 minutos.

Coloque um copo de chá vermelho no interior do micro-ondas e aqueça-o a alta potência durante 2 ou 3 minutos.

Coloque cascas de laranja no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 1 minuto.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

01390 GrandHeat 2500 Built-In Steel

Potência micro-ondas: 900 W

Potência nominal de entrada: 1400 W (micro-ondas)

Potência nominal de entrada: 1000 W (Grill)
 Tensão nominal: 230-240 V~
 Frequência nominal: 50 Hz
 Capacidade: 25L
 Fabricado em China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.

Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.

Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Blokada zabezpieczająca drzwiczki
2. Okno kontrolne
3. Pierścień obrotowy
4. Obrotowa oś
5. Przycisk otwierania drzwi
6. Panel sterowania
7. Magnetron (nie usuwaj płytki mikrowej chroniącej magnetron)
8. Obracany szkalny talerz
9. Grill
10. Metalowy ruszt

Panel sterowania

Rys. 2.

1. Wyświetlacz
2. Poziomy mocy
3. Grill
4. Zegar
5. Gotowanie w wielu sekwencjach
6. Rozmrażanie
7. Waga / czasomierz
8. Opóźniony start
9. Stop/Lock (blokada)
10. Przycisk menu/timera
11. Opóźniony start Szybki start / start (naciśnij)

2. PRZED URUCHOMIENIEM

Wyciągnij produkt z opakowania. Jeśli kuchenka zawiera plastikowe elementy ochronne, ściągnij je, zanim jej użyjesz Ostrożnie upewnij się, że produkt nie jest uszkodzony. Jeśli produkt jest uszkodzony skontaktuj się niezwłocznie z działem obsługi klienta SAT.

Postaw produkt na stabilnej, płaskiej i suchej powierzchni, daleko od żrących substancji, źródeł ciepła i wilgoci, jak np. woda czy palniki gazowe.

Aparat musi być ustawiony w odległości co najmniej 5 m od telewizora, radia bądź anteny.

Aby uniknąć porażenia prądem, kuchenka mikrofalowa musi być zainstalowana w taki sposób, aby wtyczka była dostępna i gwarantowała skuteczne uziemienie w przypadku niedoboru prądu.

Drzwi mikrofalówki muszą być zamknięte, aby urządzenie działało.

Jeśli we wnętrzu aparatu lub na elementach grzejnych znajdują się pozostałości po procesie produkcji, otwórz drzwiczki mikrofalówki i pozostaw otwarte w celu zapewnienia jej dobrej wentylacji. Zaleca się kilkukrotne podgrzanie szklanki wody w wysokiej temperaturze.

Ostrzeżenie: Nie usuwaj płytki mikowej.

3. OBSŁUGA URZĄDZENIA

Jak korzystać z kuchenki mikrofalowej

Po podłączeniu urządzenia rozlegnie się pojedynczy sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu przez 2 sekundy będzie wyświetlany komunikat „WELCOME”. Naciśnij Stop / Cancel, na wyświetlaczu pojawi się „1:01”.

Podczas procesu gotowania naciśnij Stop / Cancel, aby zatrzymać pracę lub naciśnij 2 razy, aby anulować.

Podczas konfiguracji ustawień kuchenka mikrofalowa powróci do trybu gotowości po 1 minucie bez aktywności.

Po zakończeniu programu gotowania urządzenie będzie wydawać sygnał dźwiękowy co 2 minuty, a na wyświetlaczu pojawi się „End”. Naciśnij Stop / Cancel lub otwórz drzwiczki, aby zatrzymać dźwięki.

Ustawienia czasu

Kuchenka mikrofalowa ma zegar 24 lub 12 godzinny. Naciśnij przycisk Zegar, aby ustawić czas mikrofal.

Przykład: Ustaw czas mikrofal na 8:30.

W trybie gotowości naciśnij raz przycisk Zegar, aby ustawić czas w systemie 12-godzinnym.

Wyświetlane będą naprzemiennie „- SET HOUR-” i „HOUR 12”.

Obróć pokrętko Menu / Time, aby wybrać 8 godzin. Jeśli urządzenie nie zostanie użyte w przeciągu 2 sekund, na przemian wyświetli się „- SET HOUR-” i „HOUR 12”.

Naciśnij raz przycisk zegarka 1, aby potwierdzić godzinę. Po 2 sekundach na wyświetlaczu pojawią się naprzemiennie „--PRESS CLOCK--” i „8:00”.

Obróć pokrętko Menu / Czas, aby wybrać 30 minut.

Naciśnij raz przycisk zegarka 1, aby potwierdzić ustawienia.

Podczas pracy naciśnij przycisk Zegar, aktualny czas zostanie wyświetlony na ekranie.

Gotowanie mikrofalowe

Aby gotować w trybie mikrofalowym, wystarczy wybrać poziom mocy, naciskając kilkakrotnie przycisk poziomu mocy, a następnie za pomocą przycisku Menu / Czas ustawić żądany czas gotowania. Maksymalny czas gotowania dla tego programu wynosi 90 minut.

Naciśnij przycisk zasilania, aby wybrać żądany poziom mocy.

POLSKI

Naciśnij przycisk poziomu mocy.	Moc gotowania
1 raz	900 W
2 razy	750 W
3 razy	450 W
4 razy	300 W
5 razy	150 W
6 razy	80 W

Ważne: Sprawdź poziom mocy podczas pracy, naciskając przycisk poziomu mocy.

QuickStart

Wybierając ten program, urządzenie będzie gotować jedzenie w krótkim czasie z pełną mocą (100% mocy mikrofal). Maksymalny czas gotowania dla tego programu wynosi 12 minut.

Otwórz drzwi i włóż jedzenie do kuchenki mikrofalowej. Zamknąć drzwi.

Naciśnij kilkakrotnie przycisk QuickStart, aby wybrać żądany czas gotowania. Urządzenie zacznie działać automatycznie.

Rozmrażanie wagowe

Poziom mocy i czas rozmrażania są automatycznie programowane na podstawie wagi żywności, którą chcesz rozmrozić. Zakres masy zamrożonej żywności wynosi od 100 g do 1800 g.

Naciśnij przycisk Rozmrażania według wagi, aby wybrać rodzaj żywności: Mięso lub drób.

Naciśnij przycisk Waga / Czasomierz, aby wprowadzić wagę żywności.

Naciśnij przycisk Start / QuickStart, aby potwierdzić.

Uwaga: Kuchenka mikrofalowa zatrzyma się w połowie procesu gotowania, aby przypomnieć o odwróceniu jedzenia. Następnie naciśnij Start / QuickStart, aby kontynuować gotowanie.

Funkcja timera

Ta funkcja umożliwia zaprogramowanie programu gotowania w celu aktywacji w żądanym czasie.

Naciśnij jeden raz przycisk Waga / Czasomierz.

Obróć przycisk Menu / Czas, aby wprowadzić czas gotowania. Maksymalny czas gotowania dla tego programu wynosi 90 minut.

Naciśnij przycisk Start / QuickStart, aby potwierdzić.

Uwaga: Aby anulować minutnik, najpierw anuluj program gotowania.

Gotowanie na grillu

Maksymalny czas gotowania dla tego programu wynosi 90 minut.

W trybie gotowości naciśnij przycisk Grill.

Obróć przycisk Menu / Czas, aby wprowadzić czas gotowania.
Naciśnij przycisk Start / Szybki Start.

Gotowanie w wielu sekwencjach

Możesz skonfigurować do 3 sekwencji na proces gotowania.

Ostrzeżenie: można zaprogramować tylko tryby mikrofalowe i grillowe.

Przykład: gotuj w trybie mikrofalowym, a następnie w kuchenke mikrofalowej przy niskiej mocy.

Otwórz drzwi i włóż jedzenie do kuchenki mikrofalowej. Zamknąć drzwi.

Ustaw pierwszy program gotowania.

Naciśnij przycisk gotowania z wieloma sekwencjami.

Ustaw drugi program gotowania.

Naciśnij Start / QuickStart, aby rozpocząć gotowanie.

Opóźniony start

Ta funkcja pozwala zaprogramować czas rozpoczęcia później.

Przykład: Jest 9:00 i chce, żebym zaczął gotować o 11:30.

Ustaw program gotowania.

Naciśnij przycisk późnego startu.

Obróć pokrętło Menu / Time i wprowadź godzinę, 11.

Naciśnij przycisk opóźnionego startu, aby potwierdzić.

Obróć przelącznik Menu / Czas i wprowadź minuty 30.

Naciśnij przycisk Start / QuickStart, aby potwierdzić.

Uwaga: po zakończeniu konfiguracji naciśnij przycisk Zegar, aby wyświetlić skonfigurowany czas rozpoczęcia. Naciśnij Stop / Lock, aby anulować.

Zabezpieczenie przed dziećmi

Ta funkcja ma na celu zapobieganie obsłudze urządzenia przez małe dzieci. Kontrolka bezpieczeństwa dziecka zaświeci się na ekranie, a kuchenka mikrofalowa się zablokuje.

Gdy urządzenie nie będzie używane przez 1 minutę, a drzwi pozostaną otwarte, lub gdy wejdzie w tryb gotowości, funkcja zostanie aktywowana automatycznie. Wszystkie przyciski będą nieaktywne. Kontrolka blokady zaświeci się.

Aby wyłączyć tę funkcję, otwórz lub zamknij drzwi. Lampka kontrolna blokady zgaśnie.

Wstępnie skonfigurowane programy gotowania

Programy te mają domyślną moc i czas gotowania. Korzystając z tych programów, wybierz tylko rodzaj żywności i wagę.

Otwórz drzwi i włóż jedzenie do kuchenki mikrofalowej. Zamknąć drzwi.

W trybie gotowości obróć pokrętło Menu / Timer, aby wybrać kod gotowanego jedzenia.

Naciskaj przycisk Waga / Timer, aż zostanie wybrana żądana masa lub liczba porcji.

Naciśnij przycisk Start / Szybki Start.

POLSKI

Wstępnie skonfigurowane programy:

Informacja	Rodzaj produktu
01	Napoje podgrzewane (200 ml)
02	Warzywa (g)
03	Popcorn (99 g)
04	Makaron (g)
05	Podgrzewanie:
06	Pizza (g)
07	Ziemniak (230 g / porcja)
08	Kolacja (g)
09	Cielęcina (g)
10	Pieczona Wieprzowina (g)

Uwaga:

Użytkownik musi skonfigurować wagę, a urządzenie automatycznie skonfiguruje godzinę. W przypadku napojów i ziemniaków zamiast masy zostanie wykorzystana liczba porcji. W przypadku wołowiny i wieprzowiny urządzenie zatrzyma się podczas procesu, aby przypomnieć o konieczności odwrócenia potrawy w celu równomiernego gotowania. Wynik programów automatycznego menu będzie zależeć od różnych czynników, na przykład kształtu i wielkości żywności, smaku konsumenta w związku z faktem, że zostały one wykonane, a nawet od tego, jak jedzenie zostało ułożone w kuchence mikrofalowej. Jeśli wyniki nie są zadowalające, dostosuj czas gotowania do własnych upodobań.

4. WSKAZÓWKI

Ostrożnie umieść jedzenie wewnątrz mikrofalówki: najtustsze kawałki powinny znajdować się bliżej krawędzi talerza obrotowego. Staraj się układać kawałki produktów tak, żeby na siebie nie zachodziły.

Pilnuj czasu ogrzewania: zacznij od ustawienia najmniejszego możliwego czasu i w zależności od rozwoju sytuacji, dodawaj kolejne minuty. Zbyt długie ogrzewanie żywności może spowodować jej przypalenie lub pojawienie się dymu.

Przykryj podgrzewaną żywność - jej ogrzewanie będzie bardziej równomierne i nie zachłapie wnętrza urządzenia.

1 raz pomieszaj lub poobracaj jedzenie podczas ogrzewania.

Pilnuj czasu nagrzewania: nie przekraczaj czasu wskazanego na etykietach produktów spożywczych.

Jajka w skorupce lub jajka na twardo nie powinny być mikrofalowane, mogą eksplodować

nawet po ugotowaniu.

Lekko przekłuj potrawy o twardej skórce, takie jak ziemniaki, dynie, jabłka lub kasztany przed gotowaniem.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zarówno urządzenie, jak i resztki jedzenia powinny być regularnie czyszczone.

Przed czyszczeniem odłącz przewód od gniazdka ściennego. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.

Brak konserwacji i czyszczenia produktu może pogorszyć powierzchnię i wpłynąć na jego żywotność. Utrzymuj wnętrze urządzenia w czystości.

Wyczyść rozpryski lub rozlane płyny wilgotną szmatką.

Do czyszczenia urządzenia nie używaj silnych detergentów, substancji ściernych ani metalowych szczotek.

Nie dopuść do zamoczenia panelu sterowania.

Nie zdejmuj pokrywy z płyty mikrowej.

Jeśli para wodna gromadzi się na drzwiczkach kuchenki mikrofalowej lub wokół niej, zetrzyj ją miękką ściereczką. Może się to zdarzyć, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje w ekstremalnie wilgotnych warunkach i jest normalna.

Obracający się pierścień i powierzchnia kuchenki mikrofalowej powinny być regularnie czyszczone, aby uniknąć nadmiernego hałasu. Wyczyść podstawę kuchenki mikrofalowej szmatką i łagodnym detergentem.

Użyj gładkiej ściereczki do wyczyszczenia uszczelek, drzwiczek, ścianek wewnętrznych i talerza obrotowego.

Jeśli urządzenie było używane przez długi czas, w jego wnętrzu może pojawić się intensywny zapach. Możesz się go pozbyć, wykonując jedną z następujących czynności:

Włóż szklankę z kilkoma plasterkami cytryny do mikrofalówki i podgrzewaj ją na wysokiej mocy przez 2-3 minuty.

Włóż szklankę czerwonej herbaty do kuchenki mikrofalowej i podgrzewaj przez 2-3 minuty z dużą mocą.

Umieść we wnętrzu kuchenki skórki z pomarańczy i podgrzewaj je na wysokiej mocy przez 1 minutę.

6. DANE TECHNICZNE

01390 GrandHeat 2500 Built-In Steel

Moc kuchenki mikrofalowej: 900 W

Moc nominalna wejściowa: 1400 W (kuchenka mikrofalowa)

Moc nominalna wejściowa: 1000 W (Grill)

POLSKI

Napięcie nominalne: 230-240 V-

Napięcie znamionowe / częstotliwość: 50 Hz

Pojemność: 25L

Made in China | Zaprojektowany w Hiszpanii.

7. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje o najodpowiedniejszym sposobie pozbywania się urządzeń i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

8. GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jeśli jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji żrących czy nosi jakiegokolwiek inne znamiona uszkodzeń wynikających z winy użytkownika.

urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.

odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym użytkowaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem +34 96 321 07 28.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Systém blokování dvířek
2. Průhled pro kontrolu smažení
3. Rotující prstenec
4. Hřídel
5. Tlačítko otevření dvířek
6. Kontrolní panel
7. Magnetron (neodstraňujte desku slídy, která chrání magnetron)
8. Otočný skleněný talíř
9. Gril
10. Kovová mřížka

Kontrolní panel

Obr. 2.

1. Obrazovka
2. Stupně výkonu
3. Gril
4. Hodiny
5. Vaření po částech
6. Rozmrazit
7. Menu/Časovač
8. Odložený start
9. Stop/Lock (blokování)
10. Nastavení menu/časovače
11. Start/Quick Start (stisknout)

2. PŘED POUŽITÍM

Vyjměte přístroj z krabice. V případě, že mikrovlnná trouba je pokryta plastovým protektorem, před použitím jej odstraňte. Opatrně zkontrolujte, jestli není poškozený. Pokud najdete nějaké viditelné poškození, okamžitě se obraťte na oficiální Technický servis firmy Cecotec.

Postavte přístroj na rovný povrch, stabilní a suchý, v dostatečné vzdálenosti od korozivních materiálů, tepla nebo vlhkosti, jako jsou například voda a plynové hořáky.

Přístroj by měl být umístěn minimálně 5 metrů od televize, rádia nebo antény.

Abyste se vyhnuli elektrickým výbojům, mikrovlnná trouba by se měla instalovat tak, aby byla zástrčka přístupná a uzemněná, kdyby došlo k výboji elektrické energie.

Aby přístroj fungoval, dvířka musí být zavřená.

V případě, že najdete vevnitř nebo zbytky materiálu z výroby vevnitř přístroje, nechejte dvířka

ČEŠTINA

otevřená, aby se zajistila dobrá ventilace. Doporučuje se několikrát ohřát sklenici vody na vysokou teplotu.

Upozornění: Neodstraňujte slídovou desku.

3. FUNGOVÁNÍ

Jak mikrovlnnou troubu používat

Po připojení zařízení jednou pípne a na displeji se na 2 sekundy zobrazí „VÍTEJTE“. Stiskněte Stop / Cancel, na displeji se zobrazí „1:01“.

Během procesu vaření stiskněte Stop / Cancel pro zastavení provozu, nebo Zkrát pro zrušení.

Během konfigurace nastavení se mikrovlnná trouba vrátí do pohotovostního režimu po 1 minutě bez aktivity.

Po dokončení programu vaření zařízení každé 2 minuty pípne a na displeji se zobrazí „End“. Stisknutím Stop / Cancel nebo otevřením dveří se pípnutí zastaví.

Nastavení času

Mikrovlnná trouba má hodiny na 24 nebo 12 hodin. Stisknutím tlačítka Hodiny nastavíte hodiny mikrovlnné trouby.

Příklad: Nastavit na mikrovlnné troubě 8:30.

V pohotovostním režimu stiskněte jednu tlačítko Hodiny a nastavte čas v 12hodinovém systému.

Displej se bude střídát mezi „- SET HOUR--“ a „HOUR 12“.

Otočte selektorem menu/čas pro zvolení 8 hodin. Pokud zařízení nebude použito do 2 sekund, bude střídavě zobrazovat „- SET HOUR--“ a „HOUR 12“.

Stiskněte tlačítko hodin jednou pro potvrzení hodin. Po 2 sekundách se displej bude střídát mezi "--PRESS CLOCK--" a „8:00“.

Otočte selektorem menu/čas pro zvolení 30 minut.

Stiskněte tlačítko hodin jednou pro potvrzení nastavení.

Během provozu se dotkněte ikony hodin, na displeji se na 3 sekundy zobrazí aktuální čas.

Vaření v mikrovlnné troubě

Chcete-li vařit v mikrovlnném režimu, jednoduše vyberte úroveň výkonu opakovaným stisknutím tlačítka úrovně výkonu a poté pomocí voliče Menu / Time nastavte požadovaný čas vaření. Čas vaření nebo ohřevu je možné naprogramovat na 90 minut.

Stiskněte tlačítko síly sání a vyberte požadovanou sílu.

Stiskněte tlačítko stupňů výkonu.	Výkon přípravy
1x	900 W

2x	750 W
3x	450 W
4x	300 W
5x	150 W
6x	80 W

Upozornění: Během provozu zkontrolujte úroveň výkonu stisknutím tlačítka úrovně výkonu.

QuickStart

Po zvolení tohoto programu, přístroj bude připravovat pokrmy po krátký čas při maximálním výkonu (100% výkonu mikrovlnné trouby). Čas vaření nebo ohřevu je možné naprogramovat na 12 minut.

Vložte jídlo na otočný talíř a zavřete dvířka.

Opakovaným stisknutím tlačítka QuickStart vyberte požadovaný čas vaření. Zařízení začne pracovat automaticky.

Rozmrazení podle váhy

Úroveň výkonu a doba rozmrazování jsou automaticky programovány podle hmotnosti jídla, které chcete rozmrazit. Rozsah hmotnosti zmrazených potravin je od 100 g do 1800 g.

Stisknutím tlačítka Rozmrazování podle váhy a vyberte druh jídla. Maso nebo kuře.

Stisknutím tlačítka Hmotnost / Časovač zadejte hmotnost jídla.

Stisknutím tlačítka Start / QuickStart volbu potvrďte.

Poznámka: Mikrovlnná trouba se zastaví uprostřed procesu vaření, aby vám připomněla obrátit jídlo. Poté pokračujte ve vaření stisknutím tlačítka Start / QuickStart.

Funkce časovače

Tato funkce umožňuje naprogramovat program vaření tak, aby se aktivoval v požadovaném čase.

Stiskněte jednou tlačítka Hmotnost / Časovač.

Otáčením voliče Menu / Time zadejte čas vaření. Čas vaření nebo ohřevu je možné naprogramovat na 90 minut.

Stisknutím tlačítka Start / QuickStart volbu potvrďte.

Upozornění: Chcete-li zrušit časovač, nejprve zrušte program vaření.

Vaření na grilu

Čas vaření nebo ohřevu je možné naprogramovat na 90 minut.

V pohotovostním režimu stiskněte tlačítka Gril.

Otáčením voliče Menu / Time zadejte čas vaření.

Stiskněte tlačítka zapnutí/rychlého zapnutí.

ČEŠTINA

Vaření po částech

Na jeden proces vaření můžete nakonfigurovat až 3 sekvence.

Varování: Lze naprogramovat pouze režimy mikrovln a grilu.

Příklad: vaření v mikrovlnném režimu a poté v režimu grilování. Příklad: vařte v mikrovlnném režimu a poté mikrovlnnou troubou s nízkým výkonem.

Vložte jídlo na otočný talíř a zavřete dvířka. Zavřete dveře.

Nastavte první program vaření.

Stiskněte tlačítko Multi-Sequence Cook.

Nastavte druhý program vaření.

Stisknutím tlačítka Start/QuickStart zahajte vaření.

Opožděný start

Tato funkce umožňuje naprogramovat čas zahájení později.

PŘÍKLAD: Předpokládejme, že je 09:00 a chcete, aby mikrovlnná trouba začala vařit v 11:30.

Vyberte požadovaný program vaření.

Stiskněte tlačítko opožděného zapnutí

Otočte voličem Menu / Time a zadejte čas, 11.

Potvrďte stisknutím tlačítka odloženého startu.

Otočte voličem Menu / Time a zadejte minuty, 30.

Stisknutím tlačítka Start / QuickStart volbu potvrďte.

Poznámka: Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko Hodiny a zobrazí se nakonfigurovaný čas zahájení. Stisknutím tlačítka Stop / Lock akci zrušíte.

Dětská pojistka

Tato funkce je navržena tak, aby zabránila malým dětem v zapnutí přístroje. Na obrazovce se rozsvítí ikona dětské pojistky a mikrovlnná trouba se uzamkne.

Pokud zařízení nepoužíváte po dobu 1 minuty a necháte dveře otevřené, nebo když přejdete do pohotovostního režimu, bude tato funkce aktivována automaticky. Všechna tlačítka nebudou aktivní. Kontrolka zámku se rozsvítí.

Chcete-li tuto funkci deaktivovat, otevřete nebo zavřete dveře. Kontrolka zámku se vypne.

Program přednastaveného vaření

Tyto programy automaticky nastavenou dobu vaření a výkon. Při použití těchto programů nastavte pouze typ potravin a hmotnost.

Vložte jídlo na otočný talíř a zavřete dvířka. Zavřete dveře.

V pohotovostním režimu otočte voličem Menu / Timer a vyberte kód pro jídlo, které se má vařit.

Stiskněte opakovaně tlačítko Hmotnost / Časovač, dokud není vybrána požadovaná hmotnost nebo počet porcí.

Stiskněte tlačítko zapnutí/rychlého zapnutí.

Přednastavené programy:

Kód	Potravina
01	Ohřev nápojů (200 ml)
02	Zelenina (g)
03	Popkorn (99 g)
04	Těstoviny (g)
05	Ohřátí (g)
06	Pizza (g)
07	Brambory (230 g/porce)
08	Večeře (g)
09	Telecí (g)
10	Pečené vepřové (g)

Upozornění:

Uživatel musí nakonfigurovat hmotnost a zařízení automaticky nakonfiguruje čas.

U nápojů a brambor se místo hmotnosti použije počet porcí.

U hovězího a vepřového masa se zařízení během procesu zastaví, aby vám připomnělo obrátit jídlo pro rovnoměrné vaření.

Výsledek programů automatické nabídky bude záviset na různých faktorech, například na tvaru a velikosti jídla, chuti spotřebitele, pokud jde o to, jak je jídlo připraveno, že jsou vyrobeny, nebo dokonce na tom, jak bylo jídlo uspořádáno v mikrovlnné troubě. Pokud výsledky nejsou podle vašich představ, upravte dobu vaření.

4. RADY

Umístění potravin: dejte nejsilnější části potravin na okraj otočného talíře. Snažte se zabránit překrývání potravin.

Hlídejte čas vaření: nastavte minimální čas nezbytný k uvaření jídla a poté případně čas přidávejte. Příliš dlouhý čas ohřívání může způsobit kouř nebo potraviny spálit.

Přikryjte potraviny během vaření: zakrytím se zabrání stříkancům a potraviny se uvaří jednotněji.

Obraťte a zamíchejte potraviny jedenkrát během vaření.

Dodržujte čas předehřátí: nepřekračujte specifikovaný čas na etiketě každé potraviny.

Vejce ve skořápce nebo vařená vejce by se neměla ohřívát v mikrovlnné troubě, mohou explodovat při dokončení procesu vaření.

Propíchněte povrch potravin s tvrdou slupkou, jako jsou brambory, dýně, jablka nebo kaštiny, než je začnete ohřívát.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Přístroj, stejně jako uvíznuté zbytky jídla je nutné periodicky čistit.

Odpojte přívodový kabel ze zdi před tím, než začnete s čištěním. Během čištění se vyhněte ponoření do vody ani jiné tekutiny.

Špatná údržba a čištění přístroje může způsobit opotřebením povrchu a ovlivnit životnost přístroje. Udržujte vnitřní prostor přístroje v čistotě.

Vyčistěte stříkance nebo vylité tekutiny vlhkým hadříkem.

Nikdy nepoužívejte silné saponáty, benzín, prášková abraziva nebo kovové kartáče na čištění přístroje.

Nedovolte, aby se namočil kontrolní panel.

Neodstraňujte kryt ze slídy.

Pokud se na dvířkách nebo kolem nich hromadí pára, otřete je měkkým hadříkem. K tomu může dojít, když mikrovlnná trouba pracuje v extrémně vlhkých podmínkách a je normální.

Kroužek a povrch mikrovlnné trouby by měly být pravidelně čištěny, aby nedošlo k nadměrnému hluku. Čistěte základnu mikrovlnné trouby měkkým hadříkem a jemným detergentem.

Použijte vlhký jemný hadřík pro vyčištění spár, dvířek, vnitřních stěn a otočného talíře.

Při dlouhodobém používání přístroje je možné, že se ve vnitřním prostoru objeví silný zápach.

Abyste ho odstranili, následujte tyto kroky:

Umístěte sklenici s několika plátky citrónu dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 2-3 minuty.

Umístěte sklenici červeného čaje dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 2-3 minut.

Umístěte pomerančové slupky dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 1 minuty.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

01390 GrandHeat 2500 Built-In Steel

Výkon mikrovlnné trouby: 900 W

Nominální vstupní výkon: Mikrovlnné trouby

Nominální vstupní výkon: Gril 900 W

Nominální napětí: 230-240 V~

Nominální frekvence: 50 Hz

Objem: 25L

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně. Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud byste někdy zjistili s přístrojem problém nebo máte nějaký dotaz, spojte se okamžitě s oficiálním Technickým asistenčním servisem Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

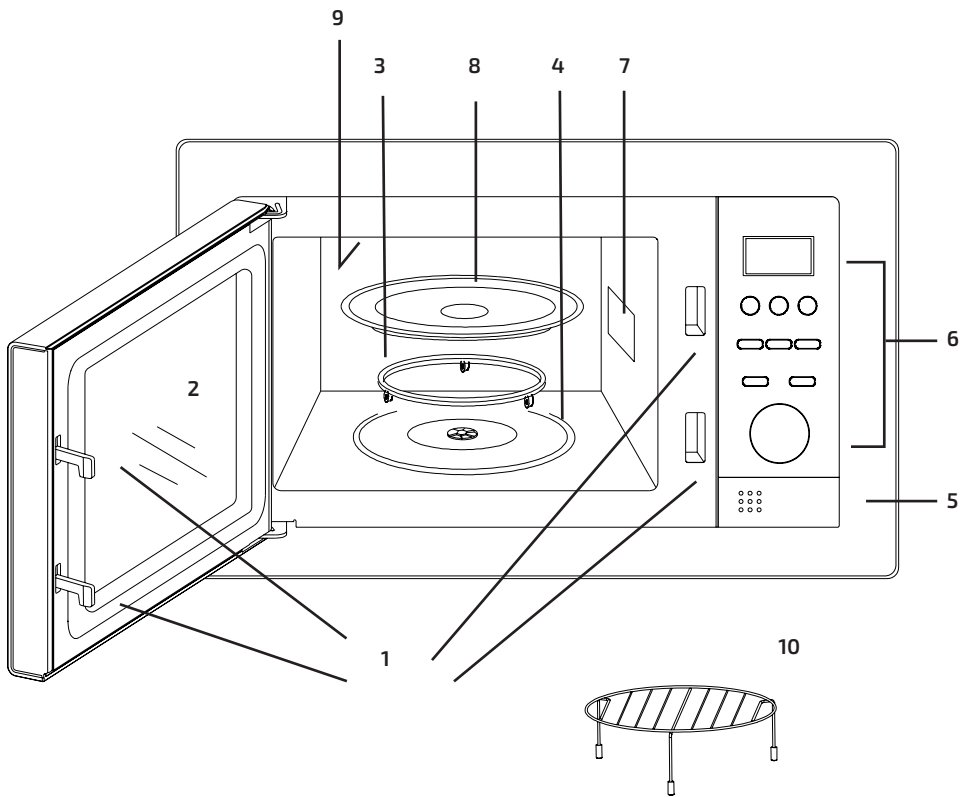


Fig./Img./Abb./ Rys. / Obr. 1

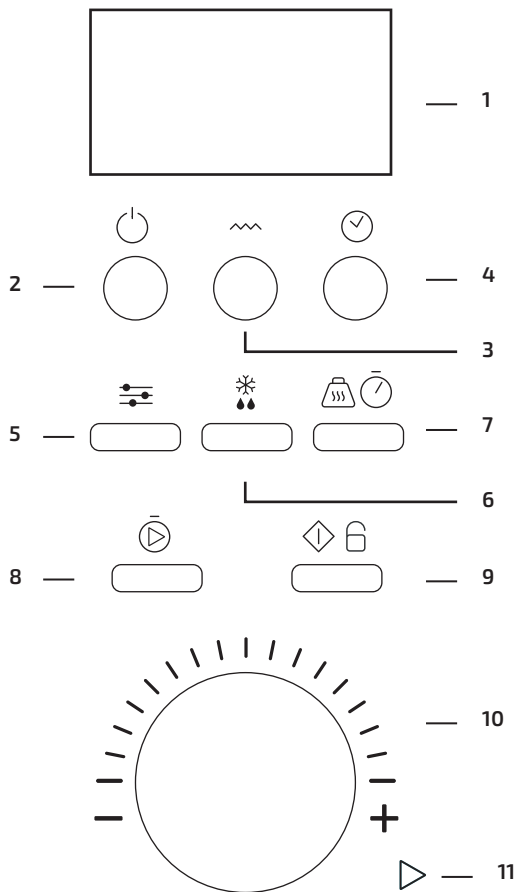


Fig./Img./Abb./Rys. / Obr. 2

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV02200703